

# THOMSON

FR

MIC120BT / MIC122BT / MIC125BT  
**MICRO CHAINE CD/MP3/USB**



## MODE D'EMPLOI

LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL D'UTILISATION AVANT  
D'UTILISER CET APPAREIL ET CONSERVEZ CE LIVRET POUR  
VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

## Table des matières

Avertissements et précautions de sécurité	1	Description des pièces	4
Entretien du produit	2	Préparer la télécommande	5
Respect de l'environnement		Préparer le support multimédia	
Conformité		Lecture multimédia	6
Spécifications techniques	3	Mode de lecture	
Contenu de l'emballage		Horloge et minuteurs	7
Démarrage		Effets sonores	
Alimentation électrique		Remarques	8

## Avertissements et précautions de sécurité

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Si un dommage est causé par un non-respect des instructions, la garantie ne couvrira pas un tel dommage.

### Sécurité

#### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne lubrifiez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil, à une flamme nue ni à une source de chaleur.
- Ne regardez jamais directement le faisceau laser à l'intérieur de cet appareil.
- Veillez à toujours pouvoir accéder facilement au câble d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil de l'alimentation.



1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Prenez en compte tous les avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau.
6. Nettoyez l'appareil exclusivement avec un chiffon sec.
7. N'obstruez aucun des orifices de ventilation du produit. Installez l'appareil en respectant les instructions du fabricant.
8. Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une grille de distribution d'air chaud, un réchaud/cuisinière et tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Disposez le câble de manière à ce qu'il ne puisse pas être piétiné ou écrasé, notamment au niveau de la fiche, de la prise de courant et du connecteur de branchement sur l'appareil.
10. Utilisez uniquement les pièces de rechange/accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Utilisez uniquement un chariot, un socle, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, soyez prudent(e) lorsque vous déplacez le chariot avec l'appareil pour éviter toute blessure due à un basculement.
12. Débranchez l'appareil durant les orages et avant toute période d'inutilisation prolongée.
13. Toute réparation doit être confiée à un réparateur qualifié. Faites systématiquement réviser le produit s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si son câble d'alimentation ou sa fiche est endommagé, si un liquide s'est déversé sur l'appareil, si des objets sont tombés dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne plus correctement ou s'il est tombé.
14. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.
15. Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple, un objet rempli de liquide ou une bougie allumée).
16. Si la prise d'alimentation ou le coupleur de l'unité est utilisé comme système de déconnexion, le système de déconnexion doit rester facilement accessible.



17. Assurez-vous qu'il y a assez d'espace libre autour de l'appareil pour la ventilation.
18. Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.
19.  Ce produit est à utiliser en intérieur uniquement.

### ATTENTION !

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## Entretien du produit

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer et quand vous ne l'utilisez pas.
2. N'écoutez pas la musique à un niveau sonore excessif, car cela pourrait provoquer une perte d'acuité auditive ou endommager l'appareil.
3. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
4. Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Nettoyez le produit avec un chiffon doux, humide et sans ouate. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif.

## Respect de l'environnement



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

### AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES :

N'avez pas la/les piles. Risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile ou des piles. Si une pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants ou de toute personne vulnérable. Si le compartiment à pile(s) ne se fermait plus correctement, arrêtez d'utiliser le produit. Si jamais une pile était ingérée, consultez immédiatement un médecin.

### ATTENTION

Risque d'explosion de la pile si celle-ci n'est pas correctement remplacée ou si l'appareil n'est pas utilisé durant un certain temps.

Remplacez la pile avec un modèle identique ou équivalent.

## Conformité



## Spécifications techniques

- Alimentation : 230 V~ 50 Hz
- Puissance totale : 40 W
- Sensibilité d'entrée : Entrée de ligne 700 mV
- Impédance des haut-parleurs : 6 ohms
- Rapport signal/bruit (A) : 75 dB
- THD (1 kHz, 1 W) : 0,5 %
- Réponse en fréquence : 20 Hz-20 kHz
- Puissance de sortie audio totale : 50 W

## Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :

- 1 Unité principale
- 1 Télécommande
- 1 Manuel d'utilisation
- 1 Antenne d'intérieur FM
- 1 Cordon d'alimentation
- 1 Câble Line-in

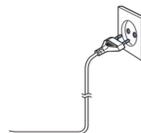
## Démarrage

- Enlevez l'appareil du carton d'emballage.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans le carton puis rangez-le ou jetez-le dans un endroit approprié.

## Alimentation électrique

### ATTENTION

- Risque de détérioration du produit ! Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Risque de choc électrique ! Pour débrancher le câble CA, tirez toujours sur la fiche de l'adaptateur. Ne tirez jamais sur le câble.
- Avant de brancher le câble d'alimentation CA, vérifiez que tous les autres branchements ont été effectués.



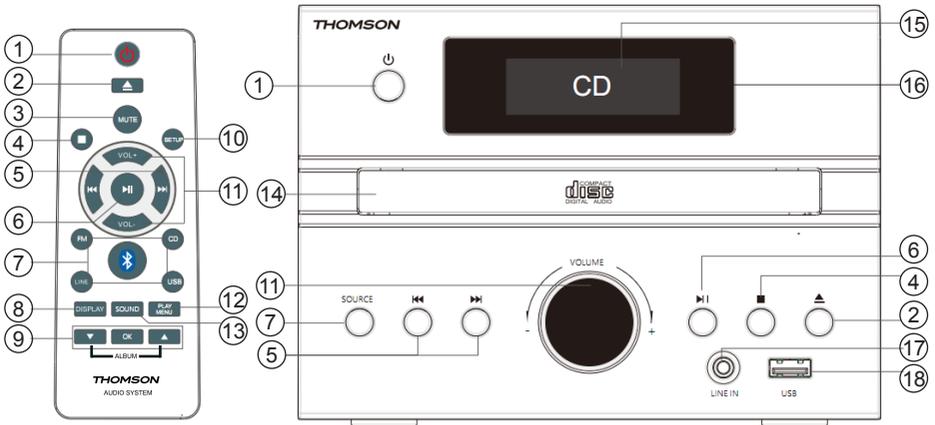
Positionnez l'appareil à l'endroit désiré et déroulez le câble d'alimentation. Branchez le câble dans la prise d'alimentation et mettez l'appareil en marche.

### Mode de veille automatique

Lors de la lecture de supports audio d'un appareil connecté, la tour se met automatiquement en veille si :

- Aucun bouton n'est pressé pendant 10 minutes,
- Aucune lecture audio n'est activée à partir d'un appareil connecté pendant 10 minutes.

## Description des pièces



### 1. Bouton Marche/Veille

Allumer l'appareil quand il est en veille ou le mettre en veille quand il est allumé.

2. Ouvrir ou fermer le plateau de lecture.

3. Éteindre le son.

Pour annuler, appuyer à nouveau sur le bouton.

4. Arrêter la lecture du disque.

### 5. Revenir à la piste précédente ou passer à la piste suivante

Régler une station de radio.

Maintenir le bouton appuyé pour effectuer une recherche dans un morceau/fichier.

6. Lire le disque ou mettre la lecture en pause.

### 7. Sélectionner la source audio :

Sur la télécommande : appuyer sur un bouton pour sélectionner la source correspondante.

Sur l'unité principale : CD → BLUETOOTH → USB → FM → LINE IN

8. Afficher les informations du contenu.

9. Sélectionner ou confirmer l'option.

10. Afficher le menu des réglages.

11. Réglez le volume.

12. Afficher le menu de lecture.

13. Sélectionner les effets audio.

14. Couvercle du plateau CD

15. Écran d'affichage

16. Capteur des signaux de la télécommande

17. Entrée de ligne (Line-In)

18. Port USB

## Préparer la télécommande



- Utilisez une pile alcaline (non fournie).
- Insérez la pile en alignant ses bornes (+ et -) avec les contacts correspondants de la télécommande.
- Refermez le logement de la pile.

**Remarque** : Avant toute période d'inutilisation prolongée de la télécommande, retirez-en la pile. Les piles contiennent des substances chimiques et elles doivent donc être mises au rebut d'une manière appropriée.

**ATTENTION** : Danger d'explosion si les piles sont incorrectement insérées.

## Préparer le support multimédia

### Disque

1. Appuyez sur [CD] (unité principale : ▲) pour ouvrir le plateau de lecture.
2. Insérez un disque avec son côté imprimé vers le haut.
3. Appuyez à nouveau pour fermer le plateau de lecture, « READING » (Lecture) s'affiche.



### USB

1. Baissez le volume et branchez un support USB dans le port USB.
2. Tenez l'unité principale quand vous branchez ou débranchez le support USB.
3. Appuyez sur le bouton [USB] ou appuyez plusieurs fois sur le bouton [SOURCE] de l'unité principale pour sélectionner « USB », « READING » (Lecture) s'affiche.

### Bluetooth®

Vous pouvez connecter et écouter un appareil audio sans fil via le Bluetooth®

#### Préparation

- Allumez la fonction Bluetooth® de l'appareil et placez l'appareil près de la chaîne.
- Lisez la notice d'utilisation de l'appareil pour plus d'informations.

#### Coupler un appareil

1. Appuyez sur , « PAIRING » (Couplage) s'affiche.
2. Sélectionnez « MIC120BT (MIC122BT/MIC125BT) » dans le menu Bluetooth de l'appareil.  
Si un mot de passe est demandé, saisissez « 0000 ».  
L'appareil se connecte automatiquement à cette chaîne une fois le couplage terminé.  
Le nom de l'appareil connecté s'affiche pendant quelques secondes.
3. Si cette chaîne est connectée à un appareil Bluetooth, maintenez le bouton  appuyé jusqu'à l'affichage de « PAIRING » (Couplage) pour la déconnecter.
4. Démarrez la lecture sur l'appareil.

## Entrée de ligne (Line in)

Vous pouvez diffuser le signal fourni par un appareil audio externe (par exemple un lecteur MP3) sur cette chaîne.

1. Branchez un câble 3,5 mm dans l'entrée Line-In du panneau avant. Branchez l'autre fiche du câble 3,5 mm dans un lecteur MP3 ou un autre appareil audio.
2. Appuyez sur le bouton [LINE] ou sur le bouton [SOURCE] de la chaîne pour sélectionner le mode Line-In.
3. Utilisez les commandes de l'appareil connecté pour démarrer la lecture audio.

## Lecture multimédia

Les marquages suivants indiquent la disponibilité de la fonction.

**CD** : CD-R/RW dans le format CD-DA ou avec fichiers MP3.

**USB** : Support USB avec fichiers MP3.

**BLUETOOTH** : Appareil Bluetooth®.

### Lecture

#### CD/USB/BLUETOOTH

Lecture/Pause : Appuyez sur ►||.

Stop : Appuyez sur ■.

Changer de piste : Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour changer de piste.

#### CD/USB

Appuyez sur ▼/▲ pour passer à l'album suivant

Recherche : Maintenez ◀◀ ou ▶▶ appuyé.

### Menu de lecture

#### CD/USB

Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner « PLAY MODE » (Mode de lecture) ou « REPEAT » (Répétition).

Appuyez sur ▼/▲ pour sélectionner le réglage, puis appuyez sur [OK].

## Mode de lecture

REPEAT OFF (Répétition désactivée)

REPEAT ONE (Répéter un) : Appuyez sur ▼/▲ pour sélectionner une piste à répéter.

REPEAT ALL (Répéter tout) : Appuyez sur ▼/▲ pour répéter toutes les pistes

RANDOM (Aléatoire) : Lire toutes les pistes dans un ordre aléatoire.

RANDOM (Aléatoire) : Appuyez sur ▼/▲ pour activer/désactiver (ON/OFF) le mode aléatoire.

### Radio

#### Préréglage manuel

Vous pouvez préréglager jusqu'à 30 stations FM.

1. Appuyez sur le bouton [FM] ou appuyez plusieurs fois sur le bouton [SOURCE] de l'unité principale.
2. Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour régler la fréquence d'une station de radio.
3. Appuyez sur [OK].
4. Appuyez sur ▼/▲ pour sélectionner une station.
5. Appuyez sur [OK].

Pour utiliser la recherche automatique, appuyez sur le bouton ◀◀ ou ▶▶ jusqu'à ce que la fréquence commence à changer rapidement. « STEREO » s'affiche quand un signal stéréo est reçu.

## Préréglage en mémoire

Vous pouvez préréglager jusqu'à 30 stations FM.

1. Appuyez sur [PLAY MENU] pour sélectionner « AUTO SCAN » (Recherche auto). Puis appuyez sur [OK], le tuner prérègle toutes les stations qu'il peut recevoir par ordre ascendant de numéro mémoire.
2. Pour annuler, appuyez sur ■.

**Attention :** Pour optimiser la réception, déployez complètement l'antenne et réglez sa position.

## Diffusion RDS

Cette chaîne peut afficher les données texte transmises par le système de données radio (RDS) disponibles dans certaines zones.

Appuyez sur [DISPLAY].

PS : Service de programme

PTY : Type de programme

FREQ : Fréquence

**Remarque :** Le RDS peut ne pas être disponible si la réception est mauvaise.

## Horloge et minuteurs

### Régler l'horloge

L'heure est affichée sur 24 h.

1. Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner « CLOCK » (Horloge).
2. Appuyez sur ▼/▲ pour régler l'heure, puis appuyez sur [OK].

### Minuteur d'arrêt automatique

Le minuteur d'arrêt automatique éteint l'appareil après le délai réglé.

1. Appuyez sur [SETUP] pour sélectionner « SLEEP » (Dormir).
2. Appuyez sur ▼/▲ pour régler le délai en minutes, puis appuyez sur [OK].  
Pour annuler, sélectionnez « OFF » (Désactivé).

### Régler l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme radio réveil, la source CD/USB/FM peut être sélectionnée pour être diffusée à l'heure réglée.

1. Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner « ALARM ».
2. Appuyez sur ▼/▲ pour régler l'alarme sur « ON » (Activé). Puis appuyez sur [OK], les chiffres des heures clignotent.
3. Appuyez sur ▼/▲ pour régler les chiffres des heures, puis appuyez sur [OK], les chiffres des minutes clignotent.
4. Appuyez sur ▼/▲ pour régler les chiffres des minutes, puis appuyez sur [OK].
5. Appuyez sur ▼/▲ pour sélectionner FM/CD/USB, puis appuyez sur [OK] pour confirmer.

## Effets sonores

1. Appuyez plusieurs fois sur [SOUND] pour sélectionner l'effet sonore.
2. Appuyez sur ▼/▲ pour sélectionner le réglage, puis appuyez sur [OK].

TREBLE (Aigus) : -8 à +8 (par défaut : 0)

BASS (Graves) : -8 à +8 (par défaut : 0)

PRESET EQ « FLAT » (Plat, par défaut), « SOFT » (Doux), « CLEAR » (Clair),

(Préréglage de l'égaliseur) : « VOCAL » (Voix), « HEAVY » (Lourd).

## Remarques:

- Afin d'économiser l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation
- S'il y a un appel entrant alors que le système MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel)..
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- THOMSON est une marque déposée de TECHNICOLOR SA ou de ses filiales utilisée sous licence par Bigben Interactive .
- Bigben Interactive SA déclare par la présente que l'appareil MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT est conforme aux exigences essentielles de la directive 1995/5/EC du Parlement européen et du Conseil du 9 Mars 1999 sur les équipements hertziens, les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.
- Pour télécharger la version complète de cette déclaration, veuillez vous rendre sur notre site internet, <http://www.bigben.fr/support>, dans la section Déclaration de conformité.
- Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT est conforme à la directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

## Garantie

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Economique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La garantie ne couvre pas des problèmes d'utilisation non conforme.

Support

[www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

09 69 39 79 59 – Du lundi au vendredi de 10h à 18h – France Métropolitaine uniquement

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabriqué en Chine



Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)

### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

**N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

### DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

EN

MIC120BT / MIC122BT / MIC125BT  
**CD/MP3/USB MICRO SYSTEM**



## **OPERATING INSTRUCTIONS**

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE  
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR  
FUTURE REFERENCE

## Contents

Safety and Notice	1	Description of Parts	4
Care for your product	2	Preparing the remote control	5
Care of the environment		Preparing the media	
Compliance		Media playback	6
Technical specifications	3	Play mode	
What's in the box		Clock and timers	7
Setting Started		Sound effects	
Power		Notice	8

## Safety and Notice

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

### Safety

#### Warning



- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Never look into the laser beam inside this apparatus.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this apparatus from the power.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the Point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
15. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
17. Make sure there is enough free space around the product for ventilation.
18. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



19.  This product has been designed for internal use only.

**WARNING :**

This product has not been manufactured to be used by people (including children) whom physical or mental capacities are reduced, or people without experience except if they are under the responsibility of somebody who is able to read and follow the instructions properly. Children must use this product under the supervision of an adult.

**Care for your product**

1. Always unplug the appliance when not in use and before cleaning.
2. Do not play music at excessive volume levels as damage to hearing and or the equipment may occur.
3. Do not use this unit in wet or damp conditions.
4. Always disconnect the unit from the mains power supply before cleaning. Clean the appliance with a soft, damp, lint free cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.

**Care of the environment**



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

**WARNING CONCERNING BATTERIES :**

Don't swallow batteries. Risk of chemical burning. This product contains one or several batteries. If a battery is swallowed, it can cause within less than 2 hours severe internal damages and death. Keep new and old batteries away from children and vulnerable people. If the compartment of batteries can't be closed correctly, please don't use the product any longer. If a battery is swallowed, please go and see a doctor immediately.

**IMPORTANT REMARKS :**

Risk of explosion if the battery/ies is/are not replaced correctly or if the product is not used for a long time with batteries left inside.

Replace old batteries by an identical or similar models.

**Compliance**



## Technical specifications

- Power supply: 230V~50Hz
- Total consumption: 40W
- Input sensitivity: LINE IN 700MV
- Speakers impedance: 6ohm
- S/N (A): 75db
- THD(1kHz,1W): 0.5%
- Frequency response: 20Hz-20KHz
- Total music output: 50W

## What's in the box

Check and identify the contents of your package:

- 1 Main unit
- 1 Remote control
- 1 User manual
- 1 FM indoor antenna
- 1 Power cable
- 1 Line in cable

## Setting Started

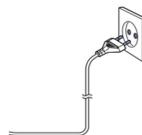
- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and either or dispose of safely.

## Power

### CAUTION



- Risk of product damager! Make sure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back label.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC power cord always pull the plug from the socket. Never pull the cord.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.



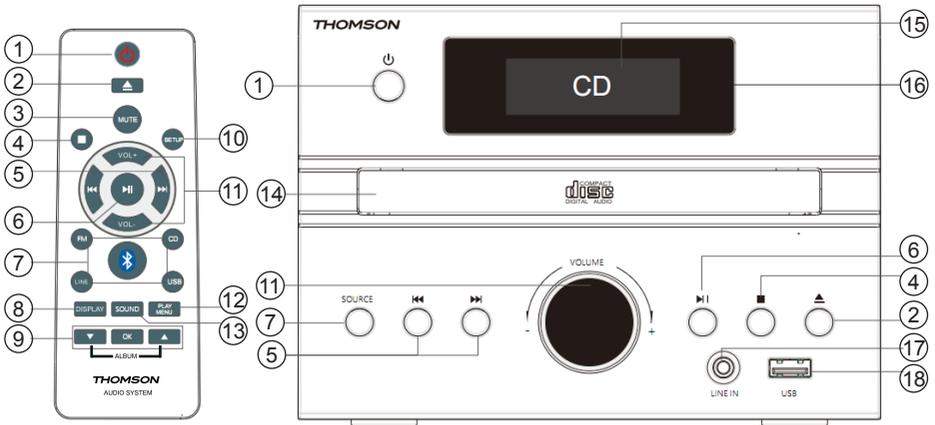
Place the unit in the desired position and unravel the mains cable. Insert the cable into the supply socket and switch on if applicable.

### Auto standby

When playing media from a connected device, the Tower automatically switches to standby if:

- No button is pressed for 10 minutes,
- No audio from a connected device for 10 minutes.

## Description of Parts



### 1. Standby/Power on switch

Press to switch the unit from on to standby model or vice versa.

### 2. Open or close the disc tray

### 3. Mute the sound

To cancel, press the button again.

### 4. Stop to play the disc

### 5. Skip to the next track or previous track

Tune to a radio station

Press and hold the key to search within a track / file

### 6. Play or pause play the disc

### 7. Select the audio source:

On the remote control, press the corresponding button to select the source.

On the main unit: CD → BLUETOOTH → USB → FM → LINE IN

### 8. View the content information

### 9. Select or confirm the option

### 10. View the setup menu

### 11. Adjust the volume level

### 12. View the play menu

### 13. Select the sound effects

### 14. CD door

### 15. Display panel

### 16. Remote sensor

### 17. Line in jack

### 18. USB port

## Preparing the remote control



- Use alkaline battery. (not supplied)
- Install the battery so that the poles (+ and -) align with those in the remote control.
- Close the battery compartment.

**Note:** If you are not going to use the remote control for a long time, remove the battery. Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

**ATTENTION:** Danger of explosion if batteries are not inserted correctly

## Preparing the media

### Disc

1. Press [CD] (main unit: ▲) to open the disc tray.
2. Put in a disc with the label facing up
3. Press again to close the disc tray, the “READING” shown.



### USB

1. Reduce the volume and connect the USB device to the USB port
2. Hold the main unit when connecting or disconnecting the USB device
3. Press [USB] or press repeatedly [Source] on main unit to select “USB”, the “READING” shown.

### Bluetooth®

You can connect and play an audio device wirelessly through Bluetooth®

#### Preparation

- Switch on the Bluetooth® feature of device and put the device near the system.
- Read the operation instructions of the device for details.

#### Pairing a device

1. Press , the “PAIRING” is shown,
2. Select “MIC120BT (MIC122BT/MIC125BT)” from the Bluetooth menu of the device.  
If prompted for a passkey, input “0000”  
The device connects with this system automatically after pairing is complete.  
The name of the connected device is shown for a few seconds.
3. If this system is connected to a Bluetooth device, press and hold the  to disconnect it, until the [PAIRING] is shown.
4. Start playback on the device.

## Line in

You can play from an external audio device such as MP3 player through this unit.

1. Connect a 3.5mm cable to the Line in jack on front panel. Connect the other end of the 3.5mm cable to an MP3 player or other audio device.
2. Press the [LINE] or press [SOURCE] button on the unit to select Line In mode.
3. Use the controls on the connected device to begin playing audio routed.

## Media playback

The following marks indicate the availability of the feature.

**CD:** CD-R/RW in CD-DA format or with MP3 files.

**USB:** USB device with MP3 files.

**BLUETOOTH:** Bluetooth® device.

### Basic playback

#### CD/USB/BLUETOOTH

Play/Pause: Press **▶||**

Stop: Press **■**

Skip: Press **◀◀** or **▶▶** to skip track

#### CD/USB

Press **▼**, **▲** to skip MP3 album

Search: Press and hold **◀◀** or **▶▶**

### Play menu

#### CD/USB

Press [PLAY MENU] repeatedly to select "PLAY MODE" or "REPEAT".

Press **▼**, **▲** to select the setting and then press [OK]

## Play mode

REPEAT OFF

REPEAT ONE: Press **▼**, **▲** to select repeat one track

REPEAT ALL: Press **▼**, **▲** to select repeat all tracks.

RANDOM: Play all tracks randomly

RANDOM: Press **▼**, **▲** to select random ON/OFF

### Radio

#### Manual presetting

You can preset up to 30 FM stations.

1. Press [FM] or Repeatedly [SOURCE] on the main unit
2. Press **◀◀** or **▶▶** to tune in to the station
3. Press [OK]
4. Press **▼**, **▲** to select the station
5. Press [OK]

To tune automatically, Press and hold the **◀◀** or **▶▶** button until the frequency starts changing quickly. "STEREO" is shown when a stereo broadcast is being received.

#### Memory presetting

You can preset up to 30 FM stations.

1. Press [PLAY MENU] to select "AUTO SCAN". Then press [OK], the tuner presets all the stations it can receive into the channels in ascending order.
2. To cancel, press ■

**Attention:** For optimal reception, fully extend and adjust the position on the antenna.

### RDS Broadcasting

This system can show the text data transmitted by the radio data system (RDS) available in some areas.

Press [DISPLAY].

PS: Programme service

PTY: Programme type

FREQ: Frequency

**Note:** RDS may not be available if the reception is poor.

## Clock and timers

### Setting the clock

This is a 24-hour clock

1. Press [SETUP] repeatedly to select "CLOCK".
2. Press ▼, ▲ to set the time and then press [OK]

### Sleep timer

The sleep timer switches off the system after the set time.

1. Press [SETUP] to select "SLEEP"
2. Press ▼, ▲ to setting (in minutes) and then press [OK]  
To cancel, select "OFF"

### Setting alarm

The unit can be used as an alarm clock, CD/USB/FM is activated to play at a preset time

1. Press [SETUP] repeatedly to select "ALARM"
2. Press ▼, ▲ to select the alarm "ON". Then press [OK], the hour blink.
3. Press ▼, ▲ to set hour, then press [OK], the minute blink.
4. Press ▼, ▲ to set minute, then press [OK]
5. Press ▼, ▲ to select FM/CD/USB status. then press [OK] confirm.

## Sound effects

1. Press [SOUND] repeatedly to select the sound effect
2. Press ▼, ▲ to select the setting and then press [OK]

TREBLE: -8 to +8 (default: 0)

BASS: -8 to +8 (default: 0)

PRESET EQ: "FLAT" (default), "SOFT", "CLEAR", "VOCAL", "HEAVY"

## Notice:

- In order to save energy when the unit has no sound output for a while, the unit will be switched to stand-by automatically. It can be switched ON by using the POWER selector again.
- If there is an incoming call while MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT is connected to your cell phone for music playback, it will pause at once when you answer the call and resume after the call ended. (Sometimes it will pause after end the call, it depend on your cell phone.)
- The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- THOMSON is a trademark of TECHNICOLOR SA or its affiliates used under license to Bigben Interactive.
- The undersigned, Bigben Interactive declares that the radio equipment of the MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT type complies with the 2014/53/EU directive. The complete text is available at [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

## Warranty

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from date of purchase, except in countries of the European Economic Area which offer a longer warranty period. We strongly advise you to keep your receipt of purchase in order to prove the date of purchase of this product. A default product has to be returned to the point of purchase or the online store where it has been purchased. Warranty covers defects due to faulty materials or workmanship. If you are missing a part into the product when you unwrapped it, you may contact our technical support. The warranty doesn't cover irregular use.

Support

[www.bigben-interactive.co.uk/support](http://www.bigben-interactive.co.uk/support)  
[support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Made in China



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

**N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

ES

MIC120BT / MIC122BT / MIC125BT  
**MICROCADENA CD/MP3/USB**



## **INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**

LE ROGAMOS QUE LEA ÍNTEGRAMENTE EL PRESENTE MANUAL DEL USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO Y QUE CONSERVE ESTE FOLLETO PARA PODER CONSULTARLO EN EL FUTURO.

## Contenido

Medidas de seguridad y advertencias	1	Descripción de las partes	4
Cuidado del producto	2	Preparación del mando a distancia	5
Cuidado del medioambiente		Preparación de la fuente de sonido	
Cumplimiento		Reproducción de la fuente de sonido	6
Especificaciones técnicas	3	Modo de reproducción	
Contenido del embalaje		Reloj y temporizadores	7
Inicio		Efectos sonoros	
Alimentación eléctrica		Nota	8

## Medidas de seguridad y advertencias

Lea y entienda las instrucciones antes de usar este producto. Si el producto resultara dañado por incumplimiento de las instrucciones, la garantía quedaría anulada.

### Seguridad

¡Advertencia!

- No abra nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique nunca ninguna de las piezas de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otros equipos eléctricos.
- Mantenga este aparato alejado de la luz directa del sol, de llamas desnudas o de fuentes de calor.
- No mire nunca directamente al rayo láser ubicado dentro del aparato.
- Compruebe que el cable, el enchufe o el adaptador para desconectar este aparato de la toma de corriente están siempre fácilmente accesibles.



1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie el aparato solo con un paño seco.
7. No bloquee las ranuras de ventilación. Instale el aparato de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No instale el aparato cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, calentadores, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzca calor.
9. Coloque el cable de alimentación de forma que no se pueda pisar o pinzar, especialmente a la altura de los enchufes, tomas de corriente y otros puntos de salida del aparato.
10. Use solo complementos/accesorios recomendados por el fabricante.
11. Use solamente el carrito, pie, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se usa un carrito, tome cuidado al moverlo junto con el aparato para evitar lesiones personales llegara a volcarse.
12. Desenchufe el aparato cuando haya tormentas eléctricas o si no va a utilizarse durante largos periodos de tiempo.
13. El aparato debe ser reparado siempre por personal autorizado. Lleve el aparato a reparar si se ha dañado en modo alguno: cuando el cable de alimentación o el enchufe están deteriorados, si le ha caído líquido o algún objeto se ha introducido en su interior, si ha quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o se ha caído al suelo.
14. No exponga el aparato a goteos o salpicaduras de líquidos.
15. No coloque ningún tipo de objeto que pueda presentar un peligro sobre el aparato (por ejemplo: recipientes con líquidos o velas encendidas).
16. Cuando se use el enchufe de la TOMA DE CORRIENTE o el acoplador del aparato como sistema de desconexión, el dispositivo de desconexión debe estar siempre fácilmente accesible.



17. Compruebe que haya siempre suficiente espacio libre alrededor del aparato para su ventilación.
18. Las pilas (pack de pilas o pilas instaladas) no deben estar expuestas al calor excesivo, a la luz del sol, al fuego o similares
19.  Este producto ha sido diseñado solo para el uso interno.

#### **ADVERTENCIA :**

Este producto no ha sido fabricado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades mentales o físicas reducidas, y tampoco gente sin experiencia a menos que estén bajo la supervisión de una persona que sea capaz de leer y seguir las instrucciones correctamente. Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de un adulto.

### **Cuidado del producto**

1. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté usándolo y antes de limpiarlo.
2. No reproduzca música a un nivel de volumen excesivo ya que puede dañarse el oído o el aparato.
3. No use este aparato en lugares mojados o húmedos.
4. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. Limpie el aparato con un paño suave, húmedo y sin fibras. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos.

### **Cuidado del medioambiente**



Quando el producto posee el símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que se encuentra conforme con la Directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de recolección separado de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseché los productos usados junto con los residuos domésticos. Una eliminación correcta de este producto ayuda a evitar las consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

#### **ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS:**

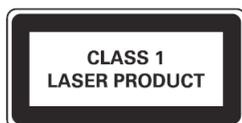
Las pilas no se deben ingerir. Podría sufrir quemaduras por químicos. Este producto incorpora una o varias pilas. En caso de que una pila sea ingerida, en menos de 2 horas puede provocar lesiones internas graves y la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños y personas vulnerables. En caso de que el compartimento de las pilas no pueda ser cerrado correctamente, no vuelva a utilizar el producto. Si se ingiere una pila, acuda al médico inmediatamente.

#### **OBSERVACIONES IMPORTANTES:**

La/s pila/s podría/n explotar si no se instalan correctamente o si el producto no se utiliza durante un largo periodo de tiempo con las pilas en el interior.

Sustituya las pilas usadas por pilas idénticas o de un modelo similar.

### **Cumplimiento**



## Especificaciones técnicas

- Alimentación eléctrica: 230V~50Hz
- Consumo total: 40W
- Sensibilidad de entrada: ENTRADA DE LÍNEA 700MV
- Impedancia de los altavoces: 6ohm
- Relación Señal/Ruido (A) 75db
- Distorsión Armónica Total THD(1kHz, 1W): 0.5%
- Respuesta de frecuencia: 20Hz-20KHz
- Potencia total de salida musical: 50W

## Contenido del embalaje

Compruebe e identifique el contenido del embalaje:

- 1 Aparato principal
- 1 Mando a distancia
- 1 Manual del usuario
- 1 Antena FM interior
- 1 Cable de alimentación
- 1 Cable de entrada de línea

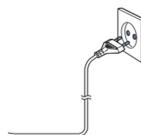
## Inicio

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todo el material de embalaje del producto.
- Coloque el material de embalaje dentro de la caja y deséchelo todo de forma segura.

## Alimentación eléctrica

### PRECAUCIÓN

- Riesgo de dañar el producto! Compruebe que el voltaje de la toma de corriente se corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta ubicada en la parte posterior del aparato.
- Riesgo de descargas eléctricas! Al desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente tire siempre del enchufe. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el cable de alimentación a la toma de corriente, compruebe que ha completado todas las demás conexiones.



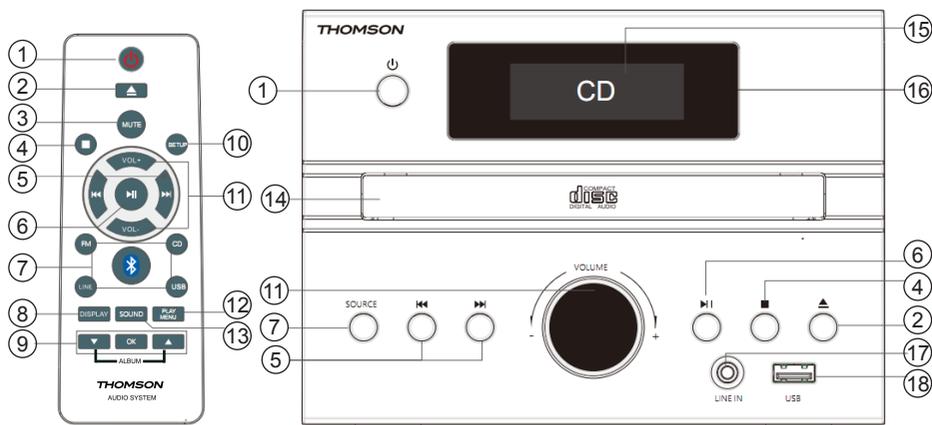
Coloque el aparato en la ubicación deseada y extienda el cable de alimentación. Inserte el cable en la toma de corriente y encienda el aparato si fuera aplicable.

### Standby automático

Cuando reproduzca medios desde un dispositivo conectado, la torre cambiará automáticamente al modo en espera si:

- no se presiona ningún botón durante 10 minutos.
- no se reproduce ningún archivo de audio durante 10 minutos desde un dispositivo conectado.

## Descripción de las partes



### 1. Interruptor Standby/Encendido

Pulsar el interruptor del aparato del modo encendido al modo standby o viceversa.

### 2. Abrir o cerrar la bandeja del disco

### 3. Enmudecer el sonido

Para cancelar, pulsar el botón de nuevo.

### 4. Detener para reproducir el disco

### 5. Saltar a la pista siguiente o anterior

Sintonizar una emisora de radio

Pulsar y mantener pulsada la tecla para buscar en una pista / archivo

### 6. Reproducir o pausar la reproducción del disco

### 7. Seleccionar la fuente audio:

En el mando a distancia, pulsar el botón correspondiente para seleccionar la fuente de sonido.

En el aparato principal: CD → BLUETOOTH → USB → FM → LINE IN

### 8. Visualizar la información del contenido

### 9. Seleccionar o confirmar la opción

### 10. Visualizar el menú de configuración

### 11. Ajustar el nivel del volumen

### 12. Visualizar el menú de reproducción

### 13. Seleccionar los efectos sonoros

### 14. Puerta del CD

### 15. Panel de visualización

### 16. Sensor del mando a distancia

### 17. Conector de entrada de línea

### 18. Puerto USB

## Preparación del mando a distancia



- Utilice pilas alcalinas. (no suministradas).
- Instale las pilas de modo que los bornes (+ y -) coincidan con los mismos símbolos del mando a distancia.
- Cierre el compartimento de las pilas.

**Nota:** Si no va a utilizar el mando a distancia durante un largo periodo de tiempo, extraiga las pilas. Las pilas contienen sustancias químicas, por este motivo se deben desechar correctamente.

**ATENCIÓN:** Las pilas podrían explotar si no se instalan correctamente

## Preparación de la fuente de sonido

### Disco

1. Pulse [CD] (aparato principal): ▲ para abrir la bandeja del disco.
2. Introduzca un disco con la cara de la etiqueta hacia arriba
3. Pulse de nuevo para cerrar la bandeja del disco, aparecerá el mensaje "READING" ("LEYENDO").



### USB

1. Disminuya el volumen y conecte el dispositivo USB en la toma USB
2. Sujete el aparato principal durante la conexión o desconexión del dispositivo USB
3. Pulse [USB] o pulse varias veces [Source] en el aparato principal para seleccionar "USB", aparecerá el mensaje "READING" ("LEYENDO").

### Bluetooth®

Puede conectar inalámbricamente un dispositivo audio y reproducir música mediante Bluetooth®

#### Preparación

- Active la función Bluetooth® del dispositivo y aproxime el dispositivo al equipo.
- Lea las instrucciones de funcionamiento del dispositivo.

#### Asociación de un dispositivo

1. Pulse , se visualiza el mensaje "PAIRING" ("ASOCIANDO"),
2. Seleccione "MIC120BT (MIC122BT/MIC125BT)" en el menú Bluetooth del dispositivo.  
Si le solicita una contraseña, introduzca "0000"  
El dispositivo conectará automáticamente con este equipo después de completar el proceso de asociación.  
El nombre del dispositivo conectado aparece indicado durante unos segundos.
3. Si este equipo está conectado a un dispositivo Bluetooth, pulse y mantenga pulsado el para desconectarlo, hasta visualizar el mensaje [PAIRING].

4. Se inicia la reproducción desde el dispositivo.

### Entrada de línea

A través de este equipo puede reproducir la música de un aparato audio externo, por ejemplo un reproductor MP3.

1. Conecte un cable de 3.5mm en la toma de Entrada de Línea del panel frontal. Conecte el otro extremo del cable de 3.5mm a un reproductor MP3 u otro aparato audio.
2. Pulse [LINE] o pulse el botón [SOURCE] del aparato para seleccionar el modo de Entrada de Línea.
3. Utilice los mandos del aparato conectado para comenzar a reproducir el audio.

## Reproducción de la fuente de sonido

Las siguientes indicaciones informan de las funciones disponibles.

**CD:** CD-R/RW en formato CD-DA o con archivos MP3.

**USB:** Dispositivo USB con archivos MP3.

**BLUETOOTH:** Dispositivo Bluetooth®.

### Reproducción básica

#### CD/USB/BLUETOOTH

Reproducir/ Pausa ►||

Pausa:

Detener: Pulse ■

Saltar: Pulse ◀◀ o ▶▶ para saltar la pista

#### CD/USB

Pulse ▼, ▲ para saltar el álbum MP3

Buscar: Pulse y mantenga pulsado ◀◀ o ▶▶

### Menú de reproducción

#### CD/USB

Pulse [PLAY MENU] ([MENÚ DE REPRODUCCIÓN]) varias veces para seleccionar "PLAY MODE" ("MODO DE REPRODUCCIÓN") o "REPEAT" ("REPETICIÓN").

Pulse ▼, ▲ para seleccionar el ajuste y después pulse [OK]

## Modo de reproducción

#### REPETICIÓN DESACTIVADA

REPETIR UNA: Pulse ▼, ▲ para seleccionar repetir una pista

REPETIR TODAS: Pulse ▼, ▲ para seleccionar repetir todas las pistas.

ALEATORIA: Reproduce todas las pistas aleatoriamente

ALEATORIA: Pulse ▼, ▲ para seleccionar ACTIVAR/DESACTIVAR aleatoria

### Radio

#### Preconfiguración manual

Puede preconfigurar hasta 30 emisoras FM.

1. Pulse [FM] o varias veces [SOURCE] en el aparato
2. Pulse ◀◀ o ▶▶ para sintonizar la emisora
3. Pulse [OK]
4. Pulse ▼, ▲ para seleccionar la emisora
5. Pulse [OK]

Para sintonizar automáticamente, pulse y mantenga pulsado el botón ◀▶ hasta que la frecuencia comience a cambiar rápidamente. El mensaje "STEREO" aparece visualizado cuando se sintoniza una retransmisión en estéreo.

### Memorización de emisoras

Puede preconfigurar hasta 30 emisoras FM.

1. Pulse [PLAY MENU] para seleccionar "AUTO SCAN" ("BÚSQUEDA AUTOMÁTICA"). A continuación, pulse [OK] y se memorizarán todas las emisoras sintonizadas en los canales disponibles en orden ascendente.
2. Para cancelar, pulse ■

**Atención:** Para disfrutar de la recepción óptima, extienda por completo la antena y ajuste su posición.

### Retransmisión RDS

Este sistema permite visualizar el texto retransmitido por el sistema de radiodifusión de datos (RDS) disponible en algunas zonas.

Pulse [DISPLAY] ([VISUALIZAR]).

PS: Servicio del programa

PTY: Tipo de programa

FREQ: Frecuencia

**Nota:** El RDS podría no estar disponible cuando la recepción sea mala.

## Reloj y temporizadores

### Ajuste del reloj

Este es un reloj de 24-horas

1. Pulse varias veces [SETUP] ([CONFIGURAR]) para seleccionar "CLOCK" ("RELOJ").
2. Pulse ▼, ▲ para ajustar el reloj y después pulse [OK]

### Desconexión automática sleep

El temporizador sleep de desconexión automática apaga el sistema a la hora programada.

1. Pulse [SETUP] ([CONFIGURAR]) para seleccionar "SLEEP".
2. Pulse ▼, ▲ para ajustar (los minutos) y después pulse [OK]  
Para cancelar, seleccione "OFF"

### Ajuste de la alarma

El aparato se puede utilizar como despertador, la función CD/USB/FM se activará y se escuchará a la hora programada

1. Pulse varias veces [SETUP] ([CONFIGURAR]) para seleccionar "ALARM".
2. Pulse ▼, ▲ para seleccionar alarma "ACTIVADA". A continuación, pulse [OK], las horas parpadearán.
3. Pulse ▼, ▲ para ajustar las horas, a continuación pulse [OK], los minutos parpadearán.
4. Pulse ▼, ▲ para ajustar los minutos y después pulse [OK]
5. Pulse ▼, ▲ para seleccionar la función FM/CD/USB. y pulse [OK] para confirmar.

## Efectos sonoros

1. Pulse varias veces [SOUND] ([SONIDO]) para seleccionar el efecto sonoro
2. Pulse ▼, ▲ para seleccionar el ajuste y después pulse [OK]

AGUDOS: -8 a +8 (preconfigurado: 0)

GRAVES: -8 a +8 (preconfigurado: 0)

EQ PRECONFIGURADO: "PLANO" (preconfigurado), "SUAVE", "LIMPIO", "VOCAL", "HEAVY"

## Nota:

- Para ahorrar energía, si el aparato cesa su actividad durante rato, se apagará y entrará en modo standby automáticamente. Se puede volver a encender mediante el selector de ENCENDIDO.
- Si hubiera una llamada entrante mientras el teléfono móvil está conectado al MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanuda una vez finalizada la misma. (A veces quedará pausado después de finalizar la llamada. Esto dependerá de su tipo de teléfono).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por Bigben Interactive se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
- THOMSON es una marca comercial de TECHNICOLOR SA o sus afiliados usada por Bigben Interactive bajo licencia.
- Yo, el abajo firmante, Bigben Interactive declaro que el equipo radioeléctrico del tipo MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT cumple con la directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la Declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

## Garantía

Este producto está garantizado por BIGBEN durante un lapso de 2 años a partir de la fecha de compra, excepto en países del Área Económica Europea, los cuales ofrecen un periodo de garantía prolongado. Esta garantía cubre defectos debidos a materiales o mano de obra deficientes. En ese caso, contacte con nuestro servicio de soporte técnico. Si ocurriera cualquier problema relacionado con un defecto del producto, diríjase con el resguardo a un punto de compra. La garantía no cubre problemas relacionados con un uso incorrecto del producto.

Servicio de asistencia

Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.

Dirección electrónica: [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com) / Tel.: 93 713 26 25

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabricado en China



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

**N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

### DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

IT

MIC120BT / MIC122BT / MIC125BT  
**SISTEMA MICRO HI-FI CD/MP3/USB**



## ISTRUZIONI D'USO

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE PER INTERO IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO PER CONSULTAZIONI FUTURE.

## Indice

Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni	1	Descrizione delle parti	4
Manutenzione del prodotto	2	Preparazione del telecomando	5
Protezione dell'ambiente		Preparazione del supporto audio	
Conformità		Riproduzione audio	6
Specifiche tecniche	3	Modalità di riproduzione	
Contenuto della confezione		Orologio e timer	7
Per iniziare		Effetti sonori	
Alimentazione elettrica		Nota	8

## Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni

Leggere con attenzione tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia decade in caso di danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni.

### Sicurezza

#### Avvertenza



- Non rimuovere l'alloggiamento dell'apparecchiatura.
- Non lubrificare nessun componente dell'apparecchiatura.
- Non posizionare l'apparecchiatura sopra altri dispositivi elettrici.
- Tenere l'apparecchiatura lontana dalla luce solare diretta, da fiamme libere e da sorgenti di calore.
- Non guardare direttamente il raggio laser all'interno di questo apparecchio.
- Assicurarsi di poter sempre raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la spina o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Rispettare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchiatura vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
9. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, particolarmente in corrispondenza di spine, prese di corrente e del punto in cui esce dall'apparecchiatura.
10. Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
11. Utilizzare solo con il carrello, il supporto, il treppiede, la staffa od il tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si usa un carrello, prestare attenzione quando si sposta l'insieme carrello/apparecchio per evitare il pericolo che si ribaltino.
12. Scollegare il dispositivo durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
13. Per qualsiasi intervento di assistenza, rivolgersi a tecnici qualificati. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio ha subito in qualche modo dei danni, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti dell'apparato, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.
14. L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o gocce d'acqua.
15. Non collocare sull'apparecchio eventuali fonti di pericolo (per esempio contenitori con liquidi, candele accese).
16. Quando per scollegare la tensione di rete si usa la spina o un accoppiatore, il dispositivo di disconnessione deve essere sempre comodo da raggiungere.



- Assicurarsi che vi sia sufficiente spazio libero attorno al prodotto per la ventilazione.
- Le batterie (batterie singole o pacco batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco o simili.
-  Questo prodotto è destinato al solo uso in interni.

### **AVVERTENZA!**

Questo prodotto non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate da una persona in grado di leggere e rispettare correttamente le istruzioni. I bambini devono usare il prodotto sotto la supervisione di un adulto.

### **Manutenzione del prodotto**

- Scollegare sempre l'apparecchio quando non in uso e prima della pulizia.
- Non riprodurre musica a volume troppo elevato per evitare il rischio di danni all'udito e/o all'apparecchio stesso.
- Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di eccessiva umidità.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima della pulizia. Pulire l'apparecchio con un panno morbido, umido e privo di lanugine. Non utilizzare detergenti abrasivi o caustici.

### **Protezione dell'ambiente**



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato da una croce indica che il prodotto è soggetto alla direttiva europea 2002/96/CE. Si prega di informarsi sul sistema di raccolta differenziata per i rifiuti RAEE (prodotti elettrici ed elettronici). Attenersi alle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto del prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

### **AVVERTENZE RELATIVE ALLE BATTERIE**

Non ingerire le batterie per evitare il rischio di ustioni chimiche. Questo prodotto contiene una o più batterie. Se viene ingerita, una batteria può causare ustioni interne gravi o letali in appena 2 ore. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili. Se il vano batterie non si chiude saldamente, non usare il prodotto. In caso di ingestione di una batteria, contattare immediatamente un medico.

### **NOTE IMPORTANTI**

Rischio di esplosione se le batterie sono sostituite in modo scorretto e se il prodotto con le batterie installate non viene usato per un lungo periodo.

Sostituire le batterie usate con modelli identici o equivalenti.

### **Conformità**



## Specifiche tecniche

- Alimentazione elettrica: 230 V~ 50 Hz
- Consumo totale: 40 W
- Sensibilità in ingresso: LINE IN 700 MV
- Impedenza altoparlanti: 6 ohm
- S/N (A): 75 db
- THD (1 kHz, 1 W): 0,5%
- Risposta in frequenza: 20 Hz-20 KHz
- Audio in uscita totale: 50W

## Contenuto della confezione

Controllare e identificare il contenuto della confezione:

- 1 Unità principale
- 1 Telecomando
- 1 Manuale di istruzioni
- 1 Antenna FM da interni
- 1 Cavo di alimentazione
- 1 Cavo line

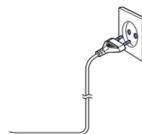
## Per iniziare

- Estrarre l'apparecchiatura dalla confezione.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.
- Rimettere i materiali di imballaggio nella confezione o smaltirli in modo adeguato.

## Alimentazione elettrica

### ATTENZIONE

- Rischio di danneggiare il prodotto! Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sull'etichetta sul retro.
- Rischio di scossa elettrica! Quando si stacca il cavo di alimentazione CA, afferrare la spina per estrarla dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.



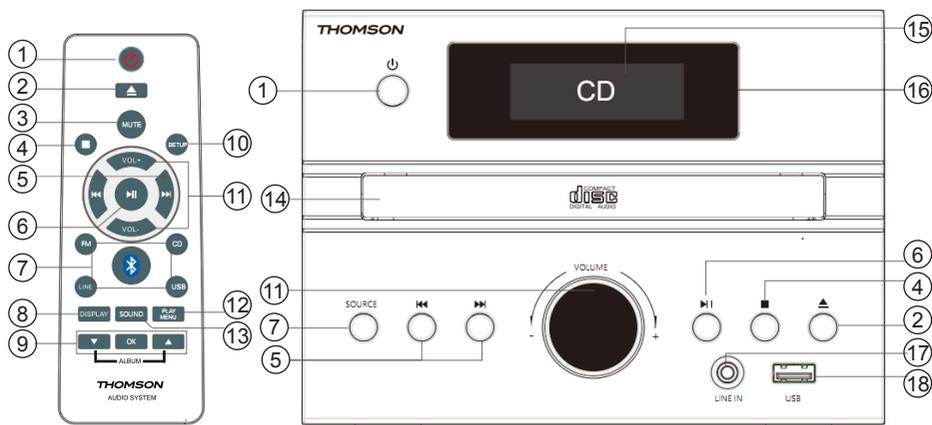
Collocare l'unità nella posizione desiderata e srotolare il cavo di alimentazione. Inserire il cavo nella presa di alimentazione e accendere l'interruttore, se applicabile.

### Auto standby

Durante la riproduzione di contenuti multimediali da un dispositivo connesso, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby se:

- Non viene premuto nessun tasto per 10 minuti,
- Non si riceve nessuna riproduzione audio/video da un dispositivo collegato per 10 minuti.

## Descrizione delle parti



1. **Pulsante di accensione/standby**  
Premere per accendere l'unità o attivare la modalità di standby.
2. Apertura o chiusura del vano CD
3. Disattivazione audio  
Per riattivarlo, premere nuovamente il pulsante.
4. Arresto della riproduzione
5. **Riproduzione della traccia successiva o precedente**  
Selezione di una stazione radio  
Tenere premuto per cercare un passaggio all'interno di una traccia/file.
6. Riproduzione/pausa del disco
7. **Selezione della sorgente audio**  
Sul telecomando, premere il pulsante corrispondente alla sorgente desiderata.  
Sull'unità principale: CD → BLUETOOTH → USB → FM → LINE IN
8. Visualizzazione delle informazioni sul contenuto
9. Selezione o conferma dell'opzione
10. Visualizzazione del menu di configurazione
11. Regolazione del livello del volume
12. Visualizzazione del menu di riproduzione
13. Selezione degli effetti sonori
14. Vano CD
15. Display
16. Sensore del telecomando
17. Presa Line in
18. Presa USB

## Preparazione del telecomando



- Usare una batteria alcalina (non fornita).
- Inserire la batteria in modo tale che i poli (+ e -) siano allineati con quelli riportati nel telecomando.
- Chiudere il vano batteria.

**Nota:** rimuovere la batteria in previsione di un lungo periodo di inutilizzo del telecomando. Le batterie contengono sostanze chimiche pericolose; pertanto, smaltirle correttamente.

**ATTENZIONE!** Se installate scorrettamente, le batterie possono esplodere.

## Preparazione del supporto audio

### Disco

1. Premere [CD] (unità principale: ▲) per aprire il vano CD.
2. Inserire un disco con la parte stampata rivolta verso l'alto.
3. Premere nuovamente il pulsante per chiudere il vano CD; sul display apparirà "READING".



### USB

1. Diminuire il volume e collegare il dispositivo USB alla presa USB.
2. Tenere ferma l'unità principale durante il collegamento o la rimozione del dispositivo USB.
3. Premere [USB] o premere ripetutamente [Source] sull'unità principale per selezionare "USB"; sul display apparirà "READING".

### Bluetooth®

È possibile collegare un dispositivo audio e riprodurre la musica senza fili grazie alla tecnologia Bluetooth®

#### Preparazione

- Attivare la funzione Bluetooth® sul dispositivo e avvicinare il dispositivo all'impianto stereo.
- Seguire le istruzioni del proprio dispositivo per i dettagli.

#### Abbinamento di un dispositivo

1. Premere **[B]**; sul display apparirà "PAIRING".
2. Selezionare "MIC120BT (MIC122BT/MIC125BT)" dal menu Bluetooth del dispositivo.  
Se viene richiesta una password, inserire "0000".  
Al termine della procedura di abbinamento, il dispositivo si collegherà automaticamente all'impianto stereo.  
Per qualche secondo apparirà il nome del dispositivo collegato.
3. Quando l'impianto stereo è collegato a un dispositivo Bluetooth, tenere premuto **[M]** per scollegarlo, finché sul display non appare "PAIRING".
4. Avviare la riproduzione sul dispositivo.

## Line in

È possibile riprodurre l'audio da un dispositivo esterno come un lettore MP3.

1. Collegare un cavo da 3,5 mm alla presa Line in sul pannello anteriore. Collegare l'altra estremità del cavo da 3,5 mm al lettore MP3 o a un altro dispositivo audio.
2. Premere [LINE] o premere [SOURCE] sull'unità per selezionare la modalità Line in.
3. Usare i controlli sul dispositivo collegato per avviare la riproduzione.

## Riproduzione audio

Di seguito sono riportati i supporti e i formati compatibili.

**CD:** CD-R/RW in formato CD-DA o contenenti file MP3.

**USB:** dispositivi USB contenenti file MP3.

**BLUETOOTH:** dispositivi Bluetooth®.

### Riproduzione di base

#### CD/USB/BLUETOOTH

Riproduci/Pausa: premere **▶|**

Stop: premere **■**

Salta: premere **◀◀** o **▶▶** per saltare la traccia

#### CD/USB

Premere **▼**, **▲** per saltare un album MP3

Ricerca: tenere premuto **◀◀** o **▶▶**

### Menu di riproduzione

#### CD/USB

Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "PLAY MODE" (modalità di riproduzione) o "REPEAT" (ripeti).

Premere **▼**, **▲** per selezionare l'opzione, quindi premere [OK].

## Modalità di riproduzione

REPEAT OFF (ripetizione disattivata)

REPEAT ONE: premere **▼**, **▲** per attivare la ripetizione di una traccia

REPEAT ALL: premere **▼**, **▲** per attivare la ripetizione di tutte le tracce

RANDOM: per ripetere tutte le tracce in ordine casuale

RANDOM: premere **▼**, **▲** per attivare o disattivare la ripetizione casuale

## Radio

### Ricerca manuale

È possibile memorizzare fino a 30 stazioni FM.

1. Premere [FM] o premere ripetutamente [SOURCE] sull'unità principale.
2. Premere **◀◀** o **▶▶** per sintonizzarsi su una stazione.
3. Premere [OK].
4. Premere **▼**, **▲** per selezionare la stazione.
5. Premere [OK].

Per sintonizzarsi automaticamente, tenere premuto il pulsante **◀◀** o **▶▶** finché le frequenze non iniziano a scorrere rapidamente. Quando viene ricevuto un segnale stereo, sul display apparirà "STEREO".

## Ricerca automatica

È possibile memorizzare fino a 30 stazioni FM.

1. Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "AUTO SCAN" (ricerca automatica). Quindi premere [OK]; l'unità memorizzerà tutte le stazioni rilevate in ordine ascendente.
2. Per annullare, premere ■.

**Attenzione!** Per una ricezione ottimale, estendere completamente l'antenna e regolarne la posizione.

## Trasmissione RDS

Questo impianto stereo può visualizzare i dati digitali trasmessi tramite il sistema RDS (Radio Data System) disponibile in alcune aree.

Premere [DISPLAY].

PS:        nome della stazione

PTY:      tipo di contenuto

FREQ:    frequenza

**Nota:** il sistema RDS potrebbe non essere disponibile in caso di cattiva ricezione.

## Orologio e timer

### Impostazione dell'orologio

L'orologio è visualizzato con il formato orario a 24 ore.

1. Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare "CLOCK".
2. Premere ▼, ▲ per impostare l'orologio, quindi premere [OK].

### Spegnimento automatico

Questo timer spegne l'impianto stereo allo scadere dell'intervallo impostato.

1. Premere [SETUP] per selezionare "SLEEP".
2. Premere ▼, ▲ per impostare il timer (in minuti), quindi premere [OK].  
Per annullare, selezionare "OFF".

### Impostazione della sveglia

L'unità può funzionare anche come sveglia, attivando la modalità CD/USB/FM all'orario desiderato.

1. Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare "ALARM".
2. Premere ▼, ▲ per selezionare "ON". Quindi premere [OK]; le cifre delle ore lampeggeranno.
3. Premere ▼, ▲ per impostare le ore, quindi premere [OK]; le cifre dei minuti lampeggeranno.
4. Premere ▼, ▲ per impostare i minuti, quindi premere [OK].
5. Premere ▼, ▲ per selezionare la modalità FM/CD/USB, quindi premere [OK] per confermare.

## Effetti sonori

1. Premere ripetutamente [SOUND] per selezionare l'effetto sonoro desiderato.
2. Premere ▼, ▲ per selezionare l'opzione, quindi premere [OK].

TREBLE (alti):    da -8 a +8 (predefinito: 0)

BASS (bassi):    da -8 a +8 (predefinito: 0)

PRESET EQ:      "FLAT" (predefinito), "SOFT", "CLEAR", "VOCAL", "HEAVY"

## Nota:

- Per risparmiare energia, quando l'unità non emette uscita audio per un certo periodo di tempo, l'unità passa automaticamente in modalità stand-by. Può essere riaccesa utilizzando il selettore di alimentazione.
- Se c'è una chiamata in arrivo mentre MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT è collegato al proprio telefono cellulare per la riproduzione musicale, questa andrà in pausa e verrà ripresa alla fine della telefonata. (A volte rimarrà in pausa dopo il termine della chiamata, dipende dal telefono cellulare.)
- Il marchio, il logo e la parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. E l'uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.
- THOMSON è un marchio registrato di TECHNICOLOR SA o dei suoi affiliati, utilizzato su licenza da Bigben Interactive.
- Il sottoscritto, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radioelettrica del tipo MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile all'indirizzo internet seguente:  
[www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

## Garanzia

Questo prodotto è garantito da BIGBEN per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto, tranne che nei Paesi dello Spazio Economico Europeo, i quali prevedono un periodo di garanzia più lungo. La garanzia copre i difetti causati da materiali o lavorazione difettosi. In questo caso contattare l'assistenza tecnica. Per qualsiasi problema relativo a un prodotto difettoso, rivolgersi al punto vendita presentando scontrino o ricevuta. La garanzia non copre problemi derivanti da un utilizzo non conforme.

Servizio assistenza

Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio assistenza, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.

Email: [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com) / Tel.: 02 94 94 36 91

Distribuito da Metronic s.r.l

Via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

Fabbricato da BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Prodotto in Cina



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès [BCN] - España

### Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

**N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von  
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

BELGIQUE, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

NEDERLAND, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

ESPAÑA, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

PT

MIC120BT / MIC122BT / MIC125BT

**MICRO HI-FI CD/MP3/USB**



## **INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO**

LEIA TODO O MANUAL DE UTILIZADOR ANTES DE  
TRABALHAR COM ESTA UNIDADE E GUARDE O FOLHETO  
PARA REFERÊNCIA FUTURA.

## Índice

Instruções de segurança	1	Descrição das peças	4
Cuidados com o produto	2	Preparar o telecomando	5
Cuidados com o ambiente		Preparar o média	
Conformidade		Reprodução de média	6
Características técnicas	3	Modo de reprodução	
O que se encontra na caixa		Relógio e temporizadores	7
Começar		Efeitos sonoros	
Alimentação		Nota	8

## Instruções de segurança

Leia e compreenda todas as instruções antes de usar este produto. Se ocorrerem danos causados pelo não seguimento das instruções, a garantia perde a sua validade.

### Segurança

#### Aviso

- Nunca retire a estrutura deste aparelho.
- Nunca lubrifique nenhuma peça deste aparelho.
- Nunca coloque este aparelho dentro de outro equipamento elétrico.
- Mantenha este aparelho afastado da luz direta do sol, chamas sem proteção ou calor.
- Nunca olhe para o raio laser dentro deste aparelho.
- Certifique-se de que acede facilmente ao fio da alimentação, ficha ou adaptador para desligar este aparelho da alimentação.



1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Tenha atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este aparelho perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale próximo de fontes de calor, tais como radiadores, registadores de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Proteja o fio da alimentação para que não seja calcado ou esmagado, especialmente nas fichas, recetáculos e no ponto de onde saem do aparelho.
10. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
11. Use apenas com o carrinho, suporte, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou a ficha estiverem estragados, se derramarem líquidos ou caírem objetos no aparelho, o carrinho/aparelho, para evitar lesões devido a quedas.
12. Desligue a ficha da tomada durante trovoadas ou quando não usar o aparelho durante um longo período de tempo.
13. Todas as reparações devem ser feitas por pessoal qualificado. São necessárias reparações quando o aparelho tiver sido danificado de alguma forma, tal como o fio da alimentação ou a ficha estiverem estragados, se derramarem líquidos ou caírem objetos no aparelho, o aparelho ter sido exposto à chuva ou humidade, não funcionar normalmente ou tiver caído.
14. O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos.
15. Não coloque quaisquer fontes perigosas em cima do aparelho (por ex., objetos cheios de líquido, velas acesas).
16. Quando usar a ficha da alimentação ou um acoplador para desligar o aparelho, este deverá permanecer pronto a ser utilizado.
17. Certifique-se de que tem espaço livre suficiente em redor do produto para a ventilação.



18. As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor em excesso, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.

19.  Este produto foi criado apenas para um uso interno.

#### **AVISO:**

Este produto não foi fabricado para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas ou mentais reduzidas ou pessoas sem experiência, exceto se forem supervisionadas por alguém que consiga ler e seguir devidamente as instruções. As crianças têm de usar este produto sob a supervisão de um adulto.

### **Cuidados com o produto**

1. Retire sempre a ficha da tomada quando não usar o aparelho e antes de proceder à limpeza.
2. Não reproduza música com um nível de volume excessivo, pois podem ocorrer lesões auditivas ou danos no aparelho.
3. Não use esta unidade em condições de humidade.
4. Retire sempre a ficha da tomada antes de proceder à limpeza. Limpe o aparelho com um pano suave ligeiramente embebido em água e sem linho. Não use produtos abrasivos nem detergentes fortes.

### **Cuidados com o ambiente**



Quando este símbolo de um caixote do lixo com uma cruz vier no produto, significa que o produto é abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Por favor, informe-se acerca do sistema de recolha em separado para produtos elétricos e eletrónicos. Aja de acordo com as regras locais e não elimine o seu produto antigo juntamente com o lixo doméstico comum. A eliminação correta do seu velho produto ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

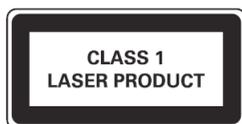
#### **AVISO RELATIVO ÀS PILHAS:**

Não engula as pilhas. Existe o risco de queimaduras químicas. Este produto contém uma ou várias pilhas. Se uma pilha for engolida, pode causar lesões internas severas ou morte em menos de 2 horas. Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas das crianças e de pessoas vulneráveis. Se o compartimento das pilhas não puder ser fechado corretamente, deixe de usar o produto. Se uma pilha for engolida, consulte imediatamente um médico.

#### **OBSERVAÇÕES IMPORTANTES:**

Existe o risco de explosão se as pilhas não forem substituídas corretamente, ou se o produto não for usado durante um longo período de tempo com as pilhas no interior. Substitua as pilhas antigas por umas idênticas.

### **Conformidade**



## Características técnicas

- Alimentação: 230V~50Hz
- Consumo total: 40W
- Sensibilidade de entrada: LINE IN 700MV
- Impedancia dos altifalantes: 6ohm
- S/N (A): 75db
- THD (1kHz,1W): 0,5%
- Resposta de frequência: 20Hz-20KHz
- Saída total de música: 50W

## O que se encontra na caixa

Verifique e identifique o conteúdo da caixa:

- 1 unidade principal
- 1 telecomando
- 1 manual de instruções
- 1 antena FM de interior
- 1 Cabo de alimentação
- 1 cabo Line in

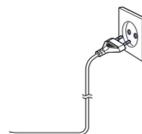
## Começar

- Retire o aparelho da caixa.
- Retire quaisquer materiais de empacotamento do produto.
- Coloque o material de empacotamento dentro da caixa e guarde-o ou elimine-o com segurança.

## Alimentação

### CUIDADO

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a voltagem da alimentação corresponde à voltagem impressa na etiqueta traseira.
- Risco de choque elétrico! Quando desliga a alimentação CA, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o fio.
- Antes de ligar o fio da alimentação CA, certifique-se de que completou todas as outras ligações.



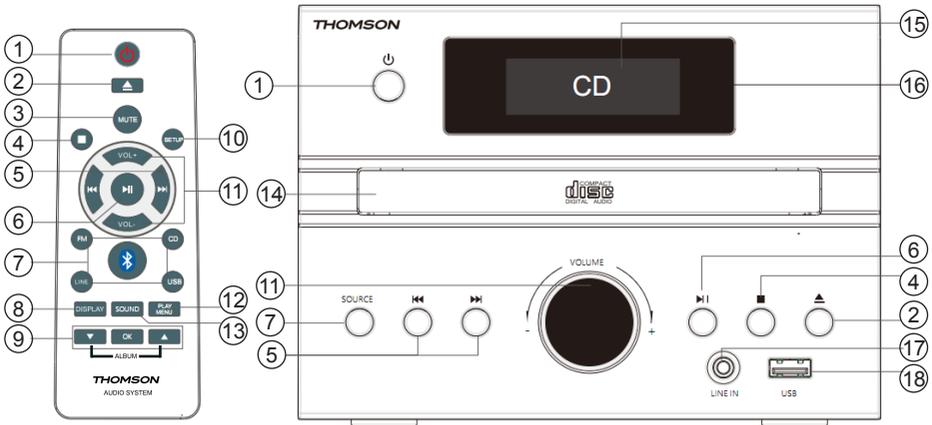
Coloque a unidade na posição desejada e desenrole o fio da alimentação. Insira a ficha na tomada e ligue, se aplicável.

### Espera automática

Quando reproduzir média a partir de um dispositivo conectado, a Torre passa automaticamente para o modo de espera se:

- Não premir qualquer botão durante 10 minutos.
- Não houver áudio a partir de um dispositivo conectado durante 10 minutos.

## Descrição das peças



### 1. Interruptor de ligar/inativo

Prima para ligar a unidade ou para a colocar no modo inativo.

### 2. Abre ou fecha a bandeja do disco.

### 3. Desliga o som.

Para cancelar, prima de novo o botão.

### 4. Pára a reprodução do disco.

### 5. Passar para a faixa anterior/seguinte

Sintonizar uma estação de rádio

Prima e mantenha premido o botão para procurar dentro de uma faixa / ficheiro

### 6. Reproduz ou faz uma pausa na reprodução do disco.

### 7. Selecionar a fonte de áudio:

No telecomando, prima o botão correspondente para selecionar a fonte.

Na unidade principal: CD → BLUETOOTH → USB → FM → LINE IN

### 8. Ver a informação do conteúdo

### 9. Selecionar ou confirmar a opção

### 10. Visualizar o menu de configuração

### 11. Ajustar o nível do volume

### 12. Visualizar o menu de reprodução

### 13. Selecionar os efeitos de som

### 14. Porta do CD

### 15. Painel de visualização

### 16. Sensor remoto

### 17. Entrada Line in

### 18. Porta USB

## Preparar o telecomando



- Use pilhas alcalinas. (não fornecidas)
- Coloque a pilha, de modo a que os pólos (+ e -) fiquem alinhados com os respetivos pólos no telecomando.
- Feche a tampa do compartimento das pilhas.

**Nota:** Se não pretender usar o telecomando durante um longo período de tempo, retire a pilha. As pilhas contêm substâncias químicas, por isso, deverão ser eliminadas corretamente.

**ATENÇÃO:** Perigo de explosão se a pilha não for inserida corretamente.

## Preparar o média

### Disco

1. Prima [CD] (unidade principal: ▲) para abrir a bandeja do disco.
2. Insira um disco com a etiqueta virada para cima.
3. Prima de novo para fechar a bandeja do disco. É apresentado "READING".



### USB

1. Reduza o volume e ligue o dispositivo USB na porta USB.
2. Segure a unidade principal quando ligar ou desligar o dispositivo USB.
3. Prima [USB] ou prima repetidamente [Source] na unidade principal para selecionar "USB". É apresentado "READING".

### Bluetooth®

Pode ligar e reproduzir um dispositivo de áudio sem fios através de Bluetooth®.

#### Preparação

- Ligue o Bluetooth® no dispositivo e coloque o dispositivo perto do sistema.
- Para mais detalhes, leia as instruções de funcionamento do dispositivo.

#### Emparelhar um dispositivo

1. Prima . É apresentado "PAIRING".
2. Selecione "MIC120BT (MIC122BT/MIC125BT)" a partir do menu Bluetooth do dispositivo.  
Se lhe for pedida uma palavra-chave, insira "0000".  
O dispositivo liga-se a este sistema automaticamente após o emparelhamento ser efetuado com sucesso.  
O nome do dispositivo ligado é apresentado durante alguns segundos.
3. Se este sistema estiver ligado a um dispositivo Bluetooth, prima e mantenha premido  para o desligar, até ser apresentado [PAIRING].
4. Inicie a reprodução no dispositivo.

## Line in

Pode reproduzir a partir de um dispositivo de áudio externo, como um leitor de MP3, através desta unidade.

1. Ligue um cabo de 3,5 mm à entrada Line-in no painel dianteiro. Ligue a outra extremidade do cabo de 3,5 mm num leitor de MP3 ou outro dispositivo de áudio.
2. Prima o botão [LINE] ou [SOURCE] na unidade para seleccionar o modo Line In.
3. Use os controlos no dispositivo conetado para começar a reproduzir áudio através da unidade.

## Reprodução de média

As seguintes marcas indicam a disponibilidade da opção.

**CD:** CD-R/RW no formato CD-DA ou com ficheiros MP3.

**USB:** Dispositivo USB com ficheiros MP3.

**BLUETOOTH:** Dispositivo Bluetooth®.

### Reprodução básica

#### CD/USB/BLUETOOTH

Reprodução/Pausa: Prima ►►

Parar: Prima ■

Saltar: Prima ◀◀ ou ▶▶ para saltar a faixa

#### CD/USB

Prima ▼, ▲ para saltar o álbum MP3

Procurar: Prima e mantenha premido ◀◀ ou ▶▶

### Menu de reprodução

#### CD/USB

Prima repetidamente [PLAY MENU] para seleccionar "PLAY MODE" (modo de reprodução) ou "REPEAT" (repetir).

Prima ▼, ▲ para seleccionar a definição, e prima [OK]

## Modo de reprodução

### REPETIÇÃO DESLIGADA

REPETIR UM: Prima ▼, ▲ para seleccionar repetir uma faixa.

REPETIR TUDO: Prima ▼, ▲ para seleccionar repetir todas as faixas.

ALEATÓRIO: Reproduz todas as faixas aleatoriamente.

ALEATÓRIO: Prima ▼, ▲ para seleccionar aleatório LIGADO/DESLIGADO.

## Rádio

### Predefinição manual

Pode predefinir até 30 estações FM.

1. Prima [FM] ou prima repetidamente [SOURCE] na unidade principal.
2. Prima ◀◀ ou ▶▶ para sintonizar a estação.
3. Prima [OK].
4. Prima ▼, ▲ para seleccionar a estação.
5. Prima [OK].

Para sintonizar automaticamente, prima e mantenha premido o botão ◀◀ ou ▶▶ até que a frequência comece a mudar rapidamente. "STEREO" é apresentado quando uma transmissão estéreo for recebida.

## Predefinição da memória

Pode predefinir até 30 estações FM.

1. Prima [PLAY MENU] para selecionar "AUTO SCAN". De seguida, prima [OK]. O sintonizador predefine todas as estações que consiga receber nos canais por ordem ascendente.
2. Para cancelar, prima ■.

**Atenção:** Para uma receção ótima, estique por completo e ajuste a posição da antena.

## Transmissão RDS

Este sistema pode apresentar os dados de texto transmitidos pelo sistema de dados de rádio (RDS) disponível nalgumas áreas.

Prima [DISPLAY].

PS: Serviço do programa

PTY: Tipo de programa

FREQ: Frequência

**Nota:** RDS pode não estar disponível se a receção for fraca.

## Relógio e temporizadores

### Acertar o relógio

Este é um relógio de 24 horas.

1. Prima repetidamente [SETUP] para selecionar "CLOCK".
2. Prima ▼, ▲ para selecionar as horas, e depois prima [OK].

### Temporizador de adormecer

O temporizador de adormecer desliga o sistema após o tempo definido.

1. Prima [SETUP] para selecionar "SLEEP".
2. Prima ▼, ▲ para definir (em minutos), e prima [OK].  
Para cancelar, seleccione "OFF".

### Acertar o despertador

Esta unidade pode ser utilizada como despertador. CD/USB/FM é ativado para tocar a uma hora predefinida.

1. Prima repetidamente [SETUP] para selecionar "ALARM".
2. Prima ▼, ▲ para selecionar o despertador ligado (ON). De seguida, prima [OK]. As horas começam a piscar.
3. Prima ▼, ▲ para acertar as horas. Prima [OK] e os minutos começam a piscar.
4. Prima ▼, ▲ para acertar os minutos, e depois prima [OK].
5. Prima ▼, ▲ para selecionar o estado FM/CD/USB. De seguida, prima [OK] para confirmar.

## Efeitos sonoros

1. Prima repetidamente [SOUND] para selecionar o efeito sonoro.
2. Prima ▼, ▲ para selecionar a definição, e prima [OK]

AGUDOS: -8 a +8 (predefinição: 0)

BAIXOS: -8 a +8 (predefinição: 0)

EQ PREDEFINIDO: "FLAT" (nulo) (predefinido), "SOFT" (suave), "CLEAR" (nítido), "VOCAL", "HEAVY" (forte)

## Nota:

- De modo a poupar energia quando a unidade não emitir som durante algum tempo, a unidade entra automaticamente no modo de espera. Pode ligá-la usando novamente o botão da energia.
- Se receber uma chamada enquanto o MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT estiver conectado ao seu telemóvel para reproduzir música, a música para quando atender a chamada e volta a tocar quando a chamada terminar. (Por vezes, faz uma pausa após o final da chamada, dependendo do seu telemóvel.)
- A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. Qualquer uso de tais marcas é efetuado sob licença da Bigben Interactive. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.
- THOMSON é uma marca comercial da TECHNICOLOR SA ou dos seus afiliados, usada sob licença pela Bigben Interactive.
- Por este meio, a Bigben Interactive SA declara que o aparelho MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT cumpre com os requisitos essenciais da diretiva 1995/5/EC do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999 sobre equipamento rádio e terminais de telecomunicações e o reconhecimento mútuo da sua conformidade.
- Para descarregar a declaração completa, por favor consulte o nosso website: <http://www.bigben.eu> na secção declaração de conformidade.
- O abaixo-assinado, Bigben Interactive declara que o equipamentos radioelétrico do tipo MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço da internet: [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

### Garantia

Este produto é garantido pela BIGBEN por um período de 2 anos a partir da data de compra, excepto em países do Espaço Económico Europeu onde se aplica um período de garantia mais longo. A garantia cobre falhas devidas a materiais ou mão-de-obra defeituosa. Neste caso, contacte o apoio técnico: Para qualquer problema com um produto defeituoso, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto, munido do seu talão. A garantia não cobre problemas de utilização não-conforme.

### Support

Para mais informações poderá contactar o nosso serviço Support, mas recomendamos que antes recolha o máximo de informações sobre o problema que encontrar neste produto.

Email : [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

Fabricado pela BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - França

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabricado na China



#### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

#### Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

#### Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

#### Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

#### Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

#### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

**N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von  
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

BELGIQUE, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

NEDERLAND, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

ESPAÑA, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

DE

MIC120BT / MIC122BT / MIC125BT

**MICRO-STEREOANLAGE MIT CD/MP3/USB**



## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

BITTE LESEN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG VOR GEBRAUCH  
DES PRODUKTES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE  
SIE ANSCHLIESSEND ZU NACHSCHLAGEZWECKEN AUF.

## Inhalt

Sicherheit und Hinweise	1	Beschreibung der Teile	4
Produktpflege	2	Vorbereitung der Fernbedienung	5
Umweltschutz		Vorbereitung von Musikträgern	
Konformität		Wiedergabe von Medien	6
Technische Angaben	3	Wiedergabemodus	
Packungsinhalt		Uhr und Timer	7
Erste Schritte		Klangeffekte	8
Stromversorgung		Anmerkung	8

## Sicherheit und Hinweise

Alle Anweisungen vor Benutzung des Produkts lesen und nachvollziehen. Treten Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anweisungen auf, wird die Garantie gegenstandslos.

### Sicherheit

#### Warnhinweise

- Niemals das Gehäuse des Geräts entfernen.
- Niemals Teile des Geräts mit Schmiermittel behandeln.
- Niemals das Gerät auf anderen elektrischen Vorrichtungen aufstellen.
- Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen und Hitze schützen.
- Niemals in den Laserstrahl im Inneren des Geräts blicken.
- Stets einfachen Zugang zu Stromkabel, Netzstecker und Netzadapter sicherstellen, damit das Gerät vom Strom getrennt werden kann.



1. Anweisungen lesen.
2. Anweisungen aufbewahren.
3. Alle Warnungen beachten.
4. Alle Anweisungen befolgen.
5. Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Lüftungsöffnungen nicht blockieren. Gemäß den Angaben des Herstellers aufstellen.
8. Nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, wie Heizkörper, Heizlüfter, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärker), die Wärme erzeugen.
9. Stromkabel vor Belastungen durch Quetschen und Einklemmen schützen, insbesondere an Steckern, Mehrfachsteckdosen und den Austrittsstellen aus dem Gerät.
10. Erweiterungen/Zubehör nur wie vom Hersteller angegeben verwenden.
11. Nur in Verbindung mit Rollwagen, Ständern, Stativen, Halterungen oder Tischen verwenden, die vom Hersteller angegeben wurden oder mit dem Gerät verkauft werden. Bei Verwendung eines Rollwagens ist Vorsicht beim Verschieben des Wagens/Geräts geboten, um Verletzungen durch umfallende Teile zu verhindern.
12. Bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung Gerät vom Netzstrom trennen.
13. Service-Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen. Eine Service-Reparatur ist nötig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. bei Schäden an Stromkabel oder Netzstecker, nach dem Verschütten von Flüssigkeiten über dem Gerät, nach dem Aufprall von Objekten auf dem Gerät, nach Kontakt mit Regen oder Feuchtigkeit, bei nicht ordnungsgemäßer Funktionsweise oder nach dem Herunterfallen des Geräts.
14. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
15. Keine Gefahrenquellen (z. B. mit Flüssigkeit gefüllte Objekte, brennende Kerzen) auf das Gerät stellen.
16. Wenn eine Wandsteckdose oder ein Geräteadapter zum Anschluss des Geräts verwendet wird, muss dieser Anschluss stets zugänglich bleiben.
17. Um das Produkt herum muss genügend Freiraum zur Luftzirkulation bleiben.



18. Batterien (integrierte Akkupacks oder Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, offenes Feuer o. Ä.

19.  Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Gebäuden vorgesehen.

#### **WARNUNG :**

Dieses Gerät ist nicht für die Bedienung durch Personen (Kinder inklusive) vorgesehen, deren körperliche oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung mangelt, es sei denn, sie werden von einer anderen Person angeleitet, die die Verantwortung trägt und die die Anweisungen lesen und korrekt befolgen kann. Wenn Kinder dieses Gerät verwenden, müssen sie von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

### **Produktpflege**

1. Das Gerät muss stets von der Steckdose getrennt werden, wenn es nicht in Betrieb ist oder gereinigt werden soll.
2. Musik nicht mit übermäßiger Lautstärke hören, da dies dem Gehör und/oder dem Gerät schaden kann.
3. Gerät nicht im nassen oder feuchten Zustand verwenden.
4. Gerät vor der Reinigung stets von der Netzstromversorgung trennen. Gerät mit einem weichen, feuchten, flusenfreien Tuch reinigen. Keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

### **Umweltschutz**



Dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt weist daraufhin, dass für das Produkt die europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Bitte informieren Sie sich über das örtliche Abfalltrennsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte richten Sie sich nach den in Ihrer Region geltenden Vorschriften für die Abfalltrennung und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht mit Ihren normalen Haushaltsabfällen. Die Entsorgung alter Produkte hilft, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.

#### **BATTERIEWARNUNG:**

Batterien nicht verschlucken. Es besteht die Gefahr chemischer Verätzungen. Dieses Gerät enthält Batterien. Wird eine Batterie verschluckt, kann sie innerhalb von weniger als 2 Stunden starke Schmerzen im innern verursachen und zum Tode führen. Alte und neue Batterien immer von Kindern und schwachen Personen fern halten. Falls das Batteriefach nicht korrekt geschlossen werden kann, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Bei Verschlucken einer Batterie bitte sofort einen Arzt aufsuchen.

#### **WICHTIGE ANMERKUNGEN:**

Werden die Batterien fehlerhaft gewechselt oder bleiben die Batterien in einem Gerät, das längere Zeit nicht benutzt wird, besteht Explosionsgefahr.

Alte Batterien stets durch identische oder gleichwertige Ausführungen ersetzen.

### **Konformität**



## Technische Angaben

- Stromversorgung: 230V~50Hz
- Verbrauch insgesamt: 40W
- Eingangsempfindlichkeit: LINE IN 700mV
- Lautsprecherimpedanz: 6 Ohm
- S/N (A): 75 db
- THD (1 kHz, 1 W): 0,5%
- Frequenzdurchgang: 20 Hz - 20 kHz
- Gesamtmusikleistung: 50W

## Packungsinhalt

Folgender Verpackungsinhalt ist enthalten:

- 1 Hauptgerät
- 1 Fernbedienung
- 1 Benutzerhandbuch
- 1 FM-Zimmerantenne
- 1 Stromkabel
- 1 Line in-Kabel

## Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton.
- Sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt entfernen.
- Verpackungsmaterial im Karton aufbewahren oder sicher entsorgen.

## Stromversorgung

### VORSICHT

- Risiko eines Produktschadens! Die Stromspannung muss der Spannungsangabe auf dem Rückseitenetikett entsprechen.
- Risiko eines Stromschlags! Beim Trennen des Wechselstromkabels stets den Stecker aus der Steckdose ziehen. Niemals am Kabel ziehen.
- Vor dem Einstecken des Wechselstromkabels überprüfen, dass alle anderen Anschlüsse verbunden sind.



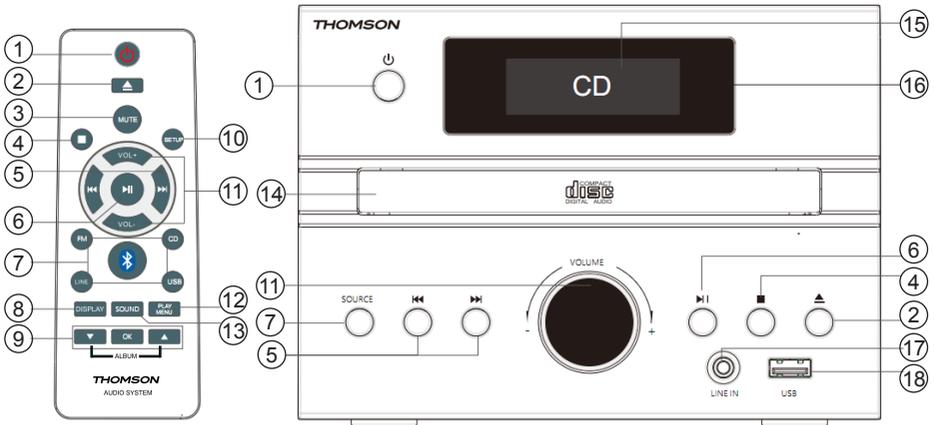
Gerät am gewünschten Ort aufstellen und Stromkabel abwickeln. Kabelstecker in die Steckdose stecken und Gerät anschalten.

### Auto-Stand-by

Wenn Medien von einem angeschlossenen Gerät abgespielt werden, dann springt der Tower automatisch in den Standby-Modus wenn:

- 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wurde,
- 10 Minuten lang keine Musik von einem angeschlossenen Gerät abgeschlossen wurde.

## Beschreibung der Teile



### 1. Standby/Betriebsschalter

Taste drücken, um das Gerät einzuschalten oder auf Standby zu stellen bzw. umgekehrt.

### 2. CD-Lade öffnen oder schließen

### 3. Ton ausschalten

Zum Abbrechen die Taste erneut drücken.

### 4. Disc-Wiedergabe anhalten

### 5. Zum nächsten oder vorherigen Titel springen

Einen Radiosender einstellen

Taste gedrückt halten, um innerhalb eines Titels / einer Datei zu suchen

### 6. Wiedergabe der Disc starten oder pausieren

### 7. Auswahl der Tonquelle:

Auf der Fernbedienung die entsprechende Taste zur Auswahl der Tonquelle drücken.

Am Hauptgerät: CD → BLUETOOTH → USB → FM → LINE IN

### 8. Anzeige des Inhalts

### 9. Option auswählen oder bestätigen

### 10. Einstellungsmenü aufrufen

### 11. Lautstärke einstellen

### 12. Wiedergabemenü aufrufen

### 13. Klangeffekte auswählen

### 14. CD-Klappe

### 15. Display

### 16. Fernbediensensor

### 17. Line in-Buchse

### 18. USB-Anschluss

## Vorbereitung der Fernbedienung



- Verwenden Sie eine Alkalibatterie. (Nicht mitgeliefert)
- Setzen Sie die Batterie so ein, dass die Polarität (+ und -) mit der in der Fernbedienung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Batteriefach.

**Hinweis:** Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, falls Sie diese längere Zeit nicht verwenden. Batterien enthalten chemische Stoffe. Deshalb sollten sie vorschriftsmäßig entsorgt werden.

**VORSICHT:** Explosionsgefahr, wenn die Batterien nicht korrekt eingesetzt werden

## Vorbereitung von Musikträgern

### Disc

1. Auf [CD] drücken (Hauptgerät: ▲) zum Öffnen der Disc-Lade drücken.
2. Legen Sie eine Disc mit der beschrifteten Seite nach oben hinein
3. Drücken Sie die Taste erneut, um die Disc-Lade zu schließen. Im Display steht dann "READING" (Lesevorgang).



### USB

1. Stellen Sie die Lautstärke kleiner und schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Anschluss an
2. Halten Sie das Hauptgerät beim Anschließen und Abziehen des USB-Geräts fest
3. Drücken Sie auf [USB] oder mehrmals die Taste [Source] am Hauptgerät zur Auswahl von "USB". Im Display steht anschließend "READING".

### Bluetooth®

Mittels Bluetooth® können Sie ein Audiogerät kabellos verbinden und Musik abspielen

#### Vorbereitung

- Schalten Sie die Bluetooth® Funktion des Geräts ein und stellen Sie das Gerät in der Nähe des Systems ab.
- Einzelheiten entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Geräts.

#### Geräte koppeln

1. Drücken Sie auf . Im Display wird "PAIRING" (Koppeln) angezeigt.
2. Wählen Sie im Bluetooth-Menü des Geräts den Eintrag "MIC120BT (MIC122BT/MIC125BT)". Falls Sie zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, geben Sie "0000" ein. Die Verbindung zwischen Gerät und System wird nach Abschluss der Kopplung automatisch hergestellt. Ein paar Sekunden lang wird der Name des verbundenen Geräts angezeigt.

3. Ist dieses System mit einem Bluetooth-Gerät verbunden, halten Sie die Taste **⏸** gedrückt, um die Verbindung aufzuheben, bis Im Display [PAIRING] angezeigt wird.
4. Startet Sie die Wiedergabe am Gerät.

### Line in

Zum Abspielen über diese Anlage können Sie ein externes Audiogerät wie etwa einen MP3-Player verwenden.

1. Verbinden Sie ein 3,5 mm Kabel mit der Buchse "Line in" an der Frontblende. Verbinden Sie das andere Ende des 3,5 mm Kabels mit einem MP3-Player oder mit einem anderen Wiedergabegerät.
2. Drücken Sie die Taste [LINE] oder [SOURCE] an der Anlage, um den Modus Line In einzustellen.
3. Starten Sie mit den Bedienelementen des angeschlossenen Geräts die Wiedergabe der Musik.

## Wiedergabe von Medien

Folgende Funktionen stehen zur Verfügung.

**CD:** CD-R/RW im CD-DA-Format oder mit MP3-Dateien.

**USB:** USB-Gerät mit MP3-Dateien.

**BLUETOOTH:** Bluetooth® Gerät.

### Wiedergabefunktionen

#### CD/USB/BLUETOOTH

Wiedergabe/Pause: Auf **⏸** drücken

Stopp: Auf **■** drücken

Springen: Auf **⏮** oder **⏭** zum Zurückspringen drücken

#### CD/USB

Auf **▼**, **▲** drücken, um MP3-Album zu überspringen

Suchen: Taste **⏮** oder **⏭** gedrückt halten

### Wiedergabemenü

#### CD/USB

Mehrmals auf [PLAY MENU] drücken, um "PLAY MODE" (Abspielmodus) oder "REPEAT" (Wiederholen) auszuwählen.

Auf **▼**, **▲** drücken, um die Einstellung anzuzeigen und danach auf [OK] drücken

## Wiedergabemodus

REPEAT OFF (Wiederholung aus)

REPEAT ONE (Einmal wiederholen): Auf **▼**, **▲** drücken, um einen Titel zu wiederholen

REPEAT ALL (Alle wiederholen): Auf **▼**, **▲** drücken, um alle Titel zu wiederholen.

RANDOM (Zufällig): Alle Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen

RANDOM (Zufällig): Auf **▼**, **▲** drücken, um die Zufallswiedergabe ein/aus zu schalten

## Radio

### Manuelle Sendervorwahl

Sie können bis zu 30 FM-Radiosender programmieren.

1. Drücken Sie [FM] oder mehrmals [SOURCE] am Hauptgerät
2. Drücken Sie ◀◀ oder ▶▶, um den Sender einzustellen
3. Drücken Sie auf [OK]
4. Drücken Sie zur Auswahl des Senders auf ▼, ▲
5. Drücken Sie auf [OK]

Zur automatischen Sendersuche halten Sie die Taste ◀◀ oder ▶▶ gedrückt, bis sich die Frequenz rasch ändert. "STEREO" wird angezeigt, wenn der Sender in Stereo empfangen wird.

### Sender speichern

Sie können bis zu 30 FM-Radiosender programmieren.

1. Drücken Sie auf [PLAY MENU], um "AUTO SCAN" (autom. Sendersuchlauf) auszuwählen. Drücken Sie dann auf [OK]. Der Radioempfänger speichert alle gefundenen Radiosender als Kanäle in aufsteigender Reihenfolge.
2. Drücken Sie zum Abbrechen auf ■

**Vorsicht:** Für einen optimalen Empfang ziehen Sie die Antenne ganz aus und wählen Sie die optimale Position.

### RDS-Senderempfang

Diese Anlage kann den Text anzeigen, der in bestimmten Ländern vom Radio Data System (RDS) übertragen wird.

Drücken Sie [DISPLAY].

PS: Programme Service

PTY: Programme Type

FREQ: Frequenz

**Hinweis:** Bei schlechtem Empfang steht RDS unter Umständen nicht zur Verfügung.

## Uhr und Timer

### Einstellen der Uhrzeit

Die Uhr arbeitet im 24-Stunden-Takt

1. Drücken Sie mehrmals [SETUP] zur Auswahl von "CLOCK".
2. Drücken Sie auf ▼, ▲, um die Uhr zu stellen. Drücken Sie anschließend auf [OK]

### Einschlaf-Timer

Der Einschlaf-Timer stellt die Anlage nach einer zuvor definierten Zeit ab.

1. Drücken Sie mehrmals [SETUP] zur Auswahl von "CLOCK".
2. Drücken Sie auf ▼, ▲, um die Einstellung (in Minuten) anzugeben und drücken Sie dann auf [OK]  
Zum Abbrechen wählen Sie "OFF"

### Weckzeit einstellen

Das Gerät verfügt über eine Weckfunktion. CD/USB/FM können ausgewählt werden, um die Wiedergabe zu einer vorprogrammierten Uhrzeit zu starten

1. Drücken Sie mehrmals [SETUP] zur Auswahl von "ALARM".
2. Drücken Sie ▼, ▲ um den Alarm einzuschalten "ON". Drücken Sie dann auf [OK]. Die Stundenangabe blinkt.
3. Drücken Sie ▼, ▲ zum Einstellen der Stunde und drücken Sie dann auf [OK]. Die Minutenangabe blinkt.
4. Drücken Sie auf ▼, ▲, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie anschließend auf [OK]
5. Drücken Sie auf ▼, ▲, um FM/CD/USB für die Wiedergabe auszuwählen. Drücken Sie zum Bestätigen dann auf [OK].

## Klangeffekte

1. Drücken Sie mehrmals auf [SOUND], um den Klingeffekt einzustellen
2. Auf ▼, ▲ drücken, um die Einstellung anzuzeigen und danach auf [OK] drücken  
TREBLE: -8 bis +8 (Standard: 0)  
BASS: -8 bis +8 (Standard: 0)  
EQ-Einstellung: "FLAT" (flach, Standard), "SOFT" (sanft), "CLEAR" (klar),  
"VOCAL" (Stimmen), "HEAVY" (hart)

## Anmerkung:

- Zum Energiesparen schaltet das Gerät automatisch in Stand-by, wenn für eine gewisse Zeit keine Audio-Wiedergabe erfolgt. Es kann durch Verwendung des POWER-Schalters wieder eingeschaltet werden.
- Bei einem eingehenden Anruf während der Verbindung von MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT mit einem Handy zur Musikwiedergabe unterbricht der Tower die Wiedergabe, wenn der Anruf angenommen wird, und setzt die Wiedergabe fort, wenn das Gespräch beendet wurde. (Gelegentlich bleibt das Programm nach Beenden des Anrufs angehalten, je nach Handy.)
- Das Wort Bluetooth®, Marke und Logo sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Zeichen durch Bigben Interactive geschieht unter Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- THOMSON ist eine Handelsmarke von TECHNICOLOR SA und seinen Tochtergesellschaften und wird von Bigben Interactive unter Lizenz verwendet.
- Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass das Produkt MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
[www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

## Garantie

Für dieses Product gewährt BIGBEN eine Garantie von 2 Jahren ab dem Kaufdatum, außer in Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gilt. Die Garantie deckt Defekte infolge von Material- oder Herstellungsfehlern ab. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Technischer Kundendienst

Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr (außer Feiertagen)

Mail: [support@bigbeninteractive.de](mailto:support@bigbeninteractive.de)

Distribution Deutschland:

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, DEUTSCHLAND

Hergestellt von BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Hergestellt in China



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angletterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

### Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support.thomson@bigben.fr](mailto:support.thomson@bigben.fr)

**N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

BELGIQUE, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

NEDERLAND, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

ESPAÑA, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

ITALIA, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

NL

MIC120BT / MIC122BT / MIC125BT  
**CD/MP3/ USB MICROSISTEEM**



## **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VOLLEDIG DOOR  
ALVORENS DEZE EENHEID TE BEDIENEN, EN BEWAAR DIT  
BOEKJE VOOR UW ADMINISTRATIE.

## Inhoud

Veiligheidsvoorschriften	1	Beschrijving van de onderdelen	4
Uw product op de juiste manier gebruiken	2	De afstandsbediening gebruiksklaar maken	5
Houd rekening met het milieu		De media gebruiksklaar maken	
Overeenstemming		Media afspelen	6
Technische gegevens	3	Afspelmodus	
Inhoud van de verpakking		Klok en timers	7
Aan de slag		Geluidseffecten	
Vermogen		Let op	8

## Veiligheidsvoorschriften

Lees en begrijp alle instructies voordat u dit product in gebruik neemt. De garantie is ongeldig voor schade die wordt veroorzaakt door het negeren van de instructies.

### Veiligheid

#### Waarschuwing



- Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
- Smeer nooit een onderdeel van dit apparaat.
- Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparaten.
- Houd dit apparaat uit de buurt van direct zonlicht, open vlammen of warmte.
- Kijk nooit in de laserstraal binnenin dit apparaat.
- Zorg dat het snoer, stekker of adapter altijd eenvoudig bereikbaar zijn zodat u het apparaat indien nodig snel van de voeding kunt ontkoppelen.

1. Lees deze gebruiksaanwijzing.
2. Bewaar deze gebruiksaanwijzing.
3. Houd rekening met alle waarschuwingen.
4. Bevolg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Maak het apparaat alleen schoon met een droge doek.
7. Zorg dat de ventilatieopeningen niet worden geblokkeerd. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
8. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteafvoeren, kachels of andere warmteproducerende apparaten (waaronder versterkers).
9. Bescherm het snoer tegen knikken, vooral bij de stekker, het stopcontact en het punt waar het snoer uit het apparaat komt, en zorg dat er niet over het snoer gelopen kan worden.
10. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen.
11. Gebruik het apparaat alleen met de wagen, standaard, driepoot, beugel of tafel die door de fabrikant wordt aangegeven of die samen met het apparaat wordt verkocht. Wanneer een wagen wordt gebruikt, wees voorzichtig wanneer u de wagen met het geïnstalleerde apparaat verplaatst om letsel veroorzaakt door het omvallen van het apparaat te voorkomen.
12. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of als u het apparaat gedurende een lange periode niet zult gebruiken.
13. Laat alle reparaties door een vakbekwame reparateur uitvoeren. Reparaties zijn nodig als het apparaat beschadigd is, bijv. als het snoer of de stekker beschadigd is, als er vloeistoffen of voorwerpen in het apparaat zijn terechtgekomen, als het apparaat aan regen of vocht is blootgesteld, niet normaal functioneert of als het is gevallen.
14. Stel het apparaat niet bloot aan drup- of spatwater.
15. Plaats geen voorwerpen die gevaar kunnen opleveren op het apparaat (bijv. met water gevulde vazen, aangestoken kaarsen).
16. Wanneer de netstekker of connector als stroomonderbreker wordt gebruikt, moet deze stroomonderbreker gemakkelijk te bedienen zijn.



17. Zorg voor voldoende vrije ruimte rondom het product voor een goede ventilatie.
18. Stel batterijen (geïnstalleerde accu's of batterijen) nooit bloot aan overmatige warmte zoals zonlicht, vuur, etc.
19.  Dit product is alleen ontworpen voor gebruik binnenshuis.

#### **WAARSCHUWING:**

Dit product is niet gemaakt om te worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke of mentale mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring hebben, tenzij ze onder de verantwoordelijkheid vallen van iemand die de gebruiksaanwijzing heeft gelezen en juist opvolgt. Kinderen mogen dit product alleen onder het toezicht van een volwassene gebruiken.

### **Uw product op de juiste manier gebruiken**

1. Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en vóór reiniging.
2. Speel geen muziek af op een zeer hoog volume, dit kan gehoorbeschadiging of schade aan het apparaat veroorzaken.
3. Gebruik dit toestel niet in een vochtige of natte omgeving.
4. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Maak het apparaat schoon met een zachte, vochtige en pluisvrije doek. Gebruik geen oplosmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.

### **Houd rekening met het milieu**



Als dit 'doorgekruiste vuilnisbak'-symbool op een product is vermeld, geeft dit aan dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG valt. Informeer u over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten dat in uw gemeente van kracht is. Verwijder uw afgedankt product in overeenstemming met de lokale wetgeving en gooi het niet met uw normale huisafval weg. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw afgedankt product helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

#### **WAARSCHUWINGEN OVER BATTERIJEN:**

Slik geen batterijen in. Risico op chemische brandwonden. Dit product bevat één of meerdere batterijen. Als een batterij wordt ingeslikt, kan dit binnen minder dan 2 uur tot ernstige interne letsels en de dood leiden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen en kwetsbare personen. Als het batterijvak niet juist kan worden afgesloten, gebruik het product niet langer. Als een batterij werd ingeslikt, raadpleeg onmiddellijk een arts.

#### **BELANGRIJKE MEDEDELINGEN:**

Er is explosiegevaar als de batterij(en) verkeerd wordt/en geplaatst of als het product gedurende een lange tijd niet wordt gebruikt met de batterijen nog geïnstalleerd.

Vervang de gebruikte batterijen door een identiek of gelijksoortig type.

### **Overeenstemming**



## Technische gegevens

- Voeding: 230V~50Hz
- Totaal stroomverbruik: 40W
- Ingangsgevoeligheid: LINE IN 700mV
- Impedantie luidsprekers: 6ohm
- S/N (A): 75db
- THD(1kHz,1W): >0,5%
- Frequentierespons: 20Hz-20KHz
- Totaal muziekvermogen: 50W

## Inhoud van de verpakking

Controleer en identificeer de inhoud van uw verpakking:

- 1 Hoofdeenheid
- 1 Afstandsbediening
- 1 Gebruiksaanwijzing
- 1 FM-binnenantenne
- 1 Netsnoer
- 1 Line in-kabel

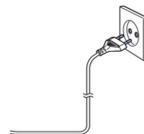
## Aan de slag

- Haal het toestel uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- Plaats het verpakkingsmateriaal in de doos en bewaar of verwijder het op een correcte en veilige manier.

## Vermogen

### OPGELET

- Risico op schade aan het product! Zorg dat de netspanning overeenstemt met de spanning die op het zwarte label is vermeld.
- Risico op een elektrische schok! Haal altijd de stekker uit het stopcontact door de stekker vast te houden en eruit te halen, en nooit door aan het snoer te trekken.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of alle andere aansluitingen gemaakt zijn.



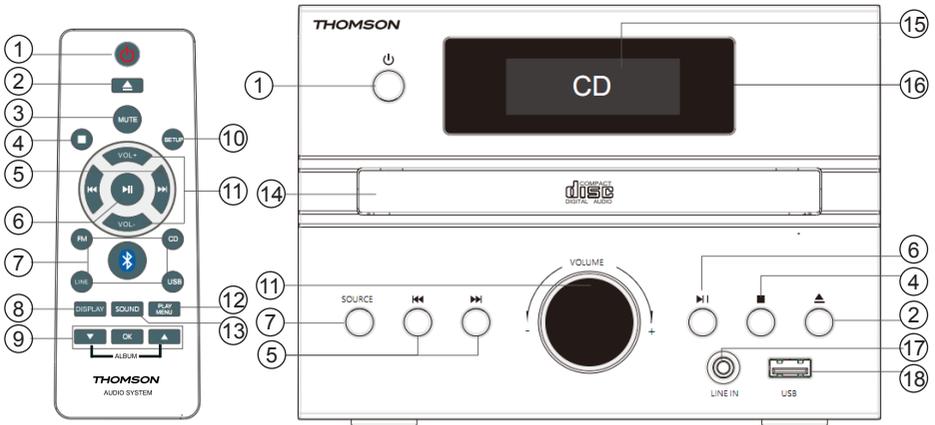
Plaats het toestel in de gewenste positie en wikkel het snoer af. Steek de stekker in het stopcontact en, indien gewenst, schakel het toestel in.

### Automatisch stand-by

Tijdens het afspelen van media vanaf een aangesloten apparaat, gaat de toren automatisch in standby wanneer:

- Er gedurende 10 minuten geen enkele knop wordt ingedrukt,
- Er gedurende 10 minuten geen audio vanaf een aangesloten apparaat wordt afgespeeld.

## Beschrijving van de onderdelen



### 1. Stand-by/ Aan-schakelaar

Druk om het toestel van naar Stand-by of vice versa te schakelen.

### 2. Disclade openen of sluiten

### 3. Het geluid dempen

Om te annuleren, druk opnieuw op de knop.

### 4. Het afspelen van de disc stoppen

### 5. Naar vorige of volgende track gaan

Op een radiostation afstemmen

Druk en houd de toets ingedrukt om binnen een track / bestand te zoeken

### 6. De disc afspelen of het afspelen hervatten

### 7. De audiobron selecteren:

Druk op de overeenkomstige knop van de afstandsbediening om de bron te selecteren.

Op de hoofdeenheid: CD → BLUETOOTH → USB → FM → LINE IN

### 8. De informatie over de inhoud bekijken

### 9. De optie selecteren of bevestigen

### 10. Het instelmenu bekijken

### 11. Het volume regelen

### 12. Het afspeelmenu bekijken

### 13. De geluidseffecten selecteren

### 14. CD-klep

### 15. Scherm

### 16. Afstandssensor

### 17. Line in-aansluiting

### 18. USB-poort

## De afstandsbediening gebruiksklaar maken



- Installeer een alkaline batterij. (niet meegeleverd).
- Installeer de batterij zodat de polen (+ en -) overeenstemmen met deze in de afstandsbediening.
- Sluit het batterijvak.

**Opmerking:** Haal de batterij uit als u de afstandsbediening langere tijd niet denkt te gebruiken. Batterijen bevatten chemische stoffen. Gooi ze op een juiste manier weg.

**OPGELET:** Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt geplaatst.

## De media gebruiksklaar maken

### Disc

1. Druk op [CD] (hoofdeenheid: ▲) om de disclade te openen.
2. Laad een disc met de bedrukte zijde naar boven gericht.
3. Druk opnieuw om de disclade te sluiten, "READING" wordt op het scherm weergegeven.



### USB

1. Verlaag het volume en sluit het USB-apparaat aan op de USB-poort.
2. Houd de hoofdeenheid vast tijdens het aansluiten of ontkoppelen van het USB-apparaat.
3. Druk op [USB] of druk herhaaldelijk op [Source] op de hoofdeenheid om "USB" te selecteren, "READING" wordt op het scherm weergegeven.

### Bluetooth®

U kunt een audioapparaat draadloos aansluiten via Bluetooth® en audio laten afspelen.

#### Gebruiksklaar maken

- Schakel de Bluetooth® functie van het apparaat in en plaats het apparaat in de buurt van het systeem.
- Lees de gebruiksaanwijzing van het apparaat voor meer informatie.

#### Een apparaat koppelen

1. Druk op  en "PAIRING" wordt op het scherm weergegeven.
2. Selecteer "MIC120BT (MIC122BT/MIC125BT)" uit het Bluetoothmenu van het apparaat.  
Als naar een wachtwoord wordt gevraagd, voer "0000" in.  
Het apparaat maakt automatisch een verbinding met dit systeem eenmaal de koppeling tot stand is gebracht.  
De naam van het verbonden apparaat wordt enkele seconden op het scherm weergegeven.
3. Als dit systeem met een Bluetooth-apparaat is verbonden, druk en houd  ingedrukt totdat het apparaat wordt ontkoppeld en [PAIRING] op het scherm wordt weergegeven.
4. Start het afspelen vanaf het audioapparaat.

## Line In

U kunt via dit toestel naar media vanaf een extern audioapparaat, zoals een MP3-speler, luisteren.

1. Sluit een 3,5mm kabel aan op de Line in-aansluiting aan de voorkant. Sluit het ander uiteinde van de 3,5mm kabel aan op een MP3-speler of een ander audioapparaat.
2. Druk op de [LINE] of [SOURCE] knop op het toestel om de Line in-modus te selecteren.
3. Gebruik de regelknoppen op het verbonden apparaat om audio vanaf het toestel af te spelen.

## Media afspelen

De volgende tekens geven de beschikbaarheid van de functie aan.

**CD:** CD-R/RW in CD-DA formaat of met MP3-bestanden.

**USB:** USB-apparaat met MP3-bestanden.

**BLUETOOTH:** Bluetooth® apparaat.

### Gewoon afspelen

#### CD/USB/BLUETOOTH

Afspelen/Pauze: Druk op **▶**

Stoppen: Druk op **■**

Overslaan: Druk op **◀** of **▶** om een track over te slaan.

#### CD/USB

Druk op **▼**, **▲** om een MP3-album over te slaan

Zoeken: Druk en houd **◀** of **▶** ingedrukt

### Afspeelmenu

#### CD/USB

Druk herhaaldelijk op [PLAY MENU] om "PLAY MODE" (afspeelmodus) of "REPEAT" (herhalen) te selecteren.

Druk op **▼**, **▲** om de instelling te selecteren en druk vervolgens op [OK]

## Afspeelmodus

REPEAT OFF (Herhalen uit)

REPEAT ONE: Druk op **▼**, **▲** om één track herhalen te selecteren

REPEAT ALL: Druk op **▼**, **▲** om alle tracks herhalen te selecteren

RANDOM: Alle tracks willekeurig afspelen.

RANDOM: Druk op **▼**, **▲** om willekeurig AAN/UIT te selecteren.

### Radio

#### Handmatig vooraf instellen

U kunt tot 30 FM-radiostations instellen.

1. Druk op [FM] of herhaaldelijk op [SOURCE] op de hoofdeenheid
2. Druk op **◀** of **▶** om op het station af te stemmen
3. Druk op [OK]
4. Druk op **▼**, **▲** om het station te selecteren
5. Druk op [OK]

Om automatisch af te stemmen, druk en houd de **◀** of **▶** knop ingedrukt totdat de frequentie snel wordt gewijzigd. "STEREO" wordt op het scherm weergegeven wanneer een stereo-uitzending wordt ontvangen.

## Stations in het geheugen opslaan

U kunt tot 30 FM-radiostations in het geheugen opslaan.

1. Druk op [PLAY MENU] om "AUTO SCAN" te selecteren. Druk vervolgens op [OK] en alle gevonden stations worden in aflopende volgorde in het geheugen opgeslagen.
2. Om te annuleren, druk op ■

**Opgelet:** Voor een optimale ontvangst, trek de antenne volledig uit en pas de positie aan.

## RDS-uitzendingen

Dit systeem kan de tekstgegevens, die door het radiogegevenssysteem (RDS) in bepaalde gebieden worden uitgezonden, op het scherm weergeven.

Druk op [DISPLAY].

PS:           Programmaservice

PTY:          Programmatype

FREQ:         Frequentie

**Opmerking:** Het is mogelijk dat RDS niet beschikbaar is wanneer de ontvangst zwak is.

## Klok en timers

### De klok instellen

Dit is een 24-uren klok.

1. Druk herhaaldelijk op [SETUP] om "CLOCK" (klok) te selecteren.
2. Druk op ▼, ▲ om de tijd in te stellen en druk vervolgens op [OK].

### Inslaaptimer

De inslaaptimer schakelt het systeem na de ingestelde tijd uit.

1. Druk op [SETUP] om "SLEEP" (inslapen) te selecteren.
2. Druk op ▼, ▲ om het gewenste aantal minuten in te stellen en druk vervolgens op [OK].  
Om te annuleren, selecteer "OFF".

### De wekker instellen

Het toestel kan als een wekker worden gebruikt. CD/USB/FM wordt geactiveerd om op een vooraf ingestelde tijd audio af te spelen.

1. Druk herhaaldelijk op [SETUP] om "ALARM" te selecteren.
2. Druk op ▼, ▲ om wekker "ON" (aan) te selecteren. Druk vervolgens op [OK] en de uurweergave knippert.
3. Druk op ▼, ▲ om het uur in te stellen. Druk vervolgens op [OK] en de minutenweergave knippert.
4. Druk op ▼, ▲ om de minuten in te stellen en druk vervolgens op [OK].
5. Druk op ▼, ▲ om de FM/CD/USB status te selecteren. Druk vervolgens op [OK] om te bevestigen.

## Geluidseffecten

1. Druk herhaaldelijk op [SOUND] om het geluidseffect te selecteren.
2. Druk op ▼, ▲ om de instelling te selecteren en druk vervolgens op [OK].

TREBLE: (hoge tonen)   -8 tot +8 (standaard: 0)

BASS: (lage tonen)     -8 tot +8 (standaard: 0)

PRESET EQ:             "FLAT" (standaard), "SOFT" (zacht), "CLEAR" (duidelijk), "VOCAL"  
(vocaal), "HEAVY" (zwaar)

## Let op:

- Het apparaat gaat automatisch in stand-by na een bepaalde periode van inactiviteit om energie te besparen. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen met behulp van de AAN/UIT-knop.
- Als er een inkomend telefoongesprek is terwijl de MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT met uw mobiele telefoon voor het afspeken van muziek is verbonden, wordt het afspeken automatisch onderbroken wanneer u het telefoongesprek beantwoordt en wordt het hervat zodra u het telefoongesprek beëindigt. (Afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspeken na het beëindigen van de oproep nog onderbroken is.)
- Het Bluetooth® woord, merk en logo zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Bigben Interactive is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.
- THOMSON is een handelsmerk van TECHNICOLOR SA of zijn partnerbedrijven en wordt gebruikt onder licentie van Bigben Interactive.
- Hierbij verklaar ik, Bigben Interactive, dat het type radioapparatuur MIC120BT/MIC122BT/MIC125BT conform is met richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

## Garantie

Bigben geeft 2 jaar fabrieksgarantie op dit product vanaf de datum van aankoop, behalve in de landen van de Europese Economische Ruimte waar een langere garantieperiode van kracht is. De garantie dekt defecten als gevolg van defecte materialen of vakmanschap. Neem in dat geval contact op met de dienst technische ondersteuning. Wanneer het product defect is, dient u naar uw verkooppunt te gaan met uw kassaticket. De garantie dekt problemen door niet-conform gebruik niet.

Klantenservice

Email:

In Nederland gedistribueerd door:

Bigben Interactive NEDERLAND B.V.

's-Gravelandseweg 80

1217 EW Hilversum

NEDERLAND

Gemaakt door BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Gemaakt in China



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

**N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

### DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

